Организация Объединенных Наций S/PV.5573



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5573-е заседание

Вторник, 28 ноября 2006 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Гарсиа Белаунде	(Перу)
Члены:	Аргентина	г-н Майораль
	Китай	г-н Лю Чжэньминь
	Конго	г-н Гайама
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н Лакруа
	Гана	г-н Янки
	Греция	г-н Василакис
	Япония	г-н Осима
	Катар	г-н ан-Насер
	Российская Федерация	г-н Рогачев
	Словакия	г-н Матулай
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт Сэндерс

Повестка дня

Дети и вооруженные конфликты

Доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/826)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

06-63088 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Дети и вооруженные конфликты

Доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/826)

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Афганистана, Австралии, Бангладеш, Бенина, Бразилии, Канады, Колумбии, Египта, Финляндии, Гватемалы, Гондураса, Индонезии, Ирака, Израиля, Ливана, Лихтенштейна, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Норвегии, Словении, Южной Африки, Шри-Ланки и Уганды, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Радхику Кумарасвами, Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций г-жу Энн М. Виниман и представителя Фонда помощи детям г-на Габриеля Олинг Оланга.

Решение принимается.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находятся следующие документы: S/2006/826, содержащий доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах; S/2006/662, содержащий доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Судане; S/2006/835, содержащий доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Кот-д'Ивуаре и S/2006/851 и S/2006/851/Corr.1, содержащие доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в Бурунди.

Я приветствую присутствующего сегодня в зале Совета Генерального секретаря и предоставляю ему слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам и Вашей делегации признательность за организацию прений по этой важной теме. Думаю, что все мы можем рассчитывать на то, что это обсуждение будет носить весьма конструктивный характер.

Для меня, Генерального секретаря, защита детей, оказавшихся в условиях вооруженных конфликтов, является одним из главных приоритетов. В течение последних 10 лет мы прилагаем усилия к тому, чтобы этот вопрос занял прочное место в международной повестке дня. Начиная с 1998 года, когда первый Специальный представитель по вопросу о детях и вооруженных конфликтах начал свою работу и Совет провел свои первые открытые прения по этой теме, этому вопросу стали уделять более пристальное внимание и отводить более видное место в повестке дня. Ежегодные прения Совета — а подчас и сами дети, — во многом выигрывающие от участия неправительственных организаций, свидетельствуют о растущей готовности к принятию мер в отношении тех, кто вербует и продолжает использовать детей-солдат.

За минувшее десятилетие были также достигнуты важные успехи в разработке международных правовых норм в целях защиты детей. В Римском статуте Международного уголовного суда (МУС) вербовка детей в вооруженные силы классифицируется как военное преступление и преступление против человечности. В Конвенции Международной организации труда № 182 использование детей в качестве солдат определяется как одна из наихудших форм детского труда. Африканская хартия прав и

основ благосостояния ребенка ставит вне закона использование детей в качестве солдат. Факультативный Протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, запрещает использование в вооруженных конфликтах детей в возрасте до 18 лет.

Деятельность самого Совета Безопасности является частью усилий по достижению этого прогресса. Совет в своих резолюциях в соответствии с нормами международного гуманитарного права выдвинул на первый план шесть видов грубых нарушений в отношении детей в условиях конфликта, а именно: убийство и нанесение увечий, похищение, использование детей-солдат, сексуальное насилие, нападения на школы и больницы и отказ в гуманитарном доступе. Сегодня международное сообщество смещает акцент с разработки норм на обеспечение реальной защиты. Не далее как в прошлом году мы увидели обнадеживающие признаки непримиримого отношения к безнаказанности за совершение преступлений в отношении детей. МУС проводит расследование по делу Тома Лубанги Дьило, обвиненного в рекрутировании и вербовке детей в возрасте до 15 лет и их активном использовании в военных действиях. Впервые бывший глава государства Чарльз Тейлор привлечен к ответственности за преступления, совершенные в отношении детей во время конфликта в Либерии.

Мы все должны настойчиво стремиться к сохранению этой политической и практической динамики и продолжать внимательно следить за вызывающими тревогу ситуациями. С этой целью в прошлом году Совет Безопасности призвал к созданию механизма наблюдения и отчетности. В настоящее время этот механизм действует в семи странах и предоставляет своевременную и надежную информацию Целевой группе, возглавляемой моим Специальным представителем. Эта информация служит основой для моих докладов, которые я предоставляю каждые два месяца Рабочей группе Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и основой для принятия целенаправленных мер против сторон-нарушителей. В результате этих мер воюющие стороны дали согласие на разработку конкретных планов действий в целях обеспечения соблюдения прав детей. На данный момент Совет уже получил доклад о независимой оценке деятельности механизма наблюдения и отчетности. Я настоятельно призываю Совет рассмотреть представленные рекомендации в отношении укрепления процесса наблюдения.

Система Организации Объединенных Наций будет и в дальнейшем вносить свой вклад в эти усилия. Обеспечение защиты детей является одним из главных направлений деятельности ЮНИСЕФ, играющего ведущую роль в этой области. В состав ряда миротворческих миссий включены советники Департамента операций по поддержанию мира по вопросам защиты детей, докладывающие соответствующим специальным представителям. Управление по координации гуманитарной деятельности, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека также играют активную роль в деятельности механизма наблюдения и отчетности. Мой Специальный представитель только что завершила разработку двухгодичных стратегических рамок, которые должны помочь ей более эффективно выполнять ее особую роль в качестве независимого выразителя нравственных идеалов.

Еще совсем недавно проблема, с которой сталкиваются дети в условиях вооруженного конфликта, во многих важных аспектах была невидимой. О ней было мало что известно и еще меньше говорилось. Инициативы, о которых я только что рассказал, представляют собой существенный прогресс. Однако мы начали заниматься этим вопросом лишь в самых общих чертах. Я надеюсь, что Совет сможет закрепить достигнутые результаты и продвинуться вперед с целью охвата всех вызывающих озабоченность ситуаций и всех серьезных нарушений. Ощутимые результаты, достигнутые за последние несколько лет, свидетельствуют о том, что при наличии у Совета необходимой политической воли мы способны улучшить жизнь миллионов детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта.

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами.

Г-жа Кумарасвами (*говорит по-английски*): Я имею честь представить шестой годовой доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных кон-

фликтах (S/2006/826) в присутствии Генерального секретаря Кофи Аннана. Меры, принятые за последние 10 лет в целях обеспечения защиты детей в вооруженных конфликтах, станут бессмертным наследием Генерального секретаря. Мы признательны ему за его руководящую роль, видение и поддержку.

(*говорит по-французски*)

За последние нескольких лет Совет Безопасности принял ряд беспрецедентных мер в целях оказания помощи детям, затрагиваемым вооруженными конфликтами, и активизировал усилия по защите наиболее уязвимых членов нашего общества. Резолюция 1612 (2005), принятая в июле 2005 года, явилась важным событием, поскольку ею была учреждена Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Эта конструктивная резолюция служит Совету эффективной основой для его работы. Рабочая группа заседает каждые два месяца для рассмотрения сообщений о вызывающих озабоченность ситуациях и принятия конкретных мер в интересах затрагиваемых войной детей.

(*говорит по-английски*)

Я рада сообщить о том, что нам удалось добиться некоторых успехов за период после представления Генеральным секретарем своего доклада в прошлом году. Как отмечается в шестом ежегодном докладе Генерального секретаря, системе Организации Объединенных Наций удалось активизировать предоставление Совету своевременной, точной, объективной и надежной информации по ситуациям в странах, которые вызывают озабоченность. Страновые группы Организации Объединенных Наций в Бурунди, Кот-д'Ивуаре, Демократической Республике Конго, Сомали, Судане, Шри-Ланке и Непале в сжатые сроки подготовили качественные доклады, которые послужили отправной точкой в деятельности Рабочей группы Совета Безопасности в интересах детей, попавших в эти сложные ситуации, которые вызывают особую тревогу. Рабочая группа Совета Безопасности под умелым председательством Постоянного представителя Франции работала поистине впечатляющими темпами над составлением программы действий на 2006 год. Она также разработала «инструментарий» возможных действий, которые Совет мог бы предпринять для защиты детей от наиболее серьезных злоупотреблений.

Кроме того, Рабочая группа в сотрудничестве с заинтересованными государствами-членами предложила ряд очень полезных рекомендаций по страновым докладам о положении детей в условиях вооруженных конфликтов в таких странах, как Демократическая Республика Конго и Судан. Я хотела бы подчеркнуть, что вся деятельность по контролю и представлению докладов, предусмотренная резолюцией 1612 (2005), а также по представлению ежегодных докладов Совету была отмечена конструктивным диалогом на всех уровнях между государствами-членами, озабоченными положением затронутых войной детей.

Помимо процесса наблюдения в соответствии с резолюцией 1612 (2005) были достигнуты и другие успехи в связи с конфликтными ситуациями. Во многие мирные соглашения, подписанные за последние несколько лет, в том числе по Кот-д'Ивуару, Бурунди и Судану, были включены положения о защите детей и рамочные положения по демобилизации детей. Надеемся, что такие положения станут стандартными для всех мирных соглашениях в ситуациях, где дети принимали участие в боевых действиях. В этой связи я хотела бы выразить искреннюю надежду на согласованные действия по немедленному освобождению детей, связанных с противоборствующими сторонами, в рамках мирных переговоров, идущих сейчас в Непале.

После принятия резолюции 1612 (2005) стороны обратились к ЮНИСЕФ и к нам для реализации планов действий по демобилизации детей-солдат. Стороны из Кот-д'Ивуара, Бурунди, Мьянмы и Уганды взяли на себя соответствующие обязательства. Мы надеемся закрепить эти результаты, перейдя от добрых намерений к содействию разработке планов действий и своевременной демобилизации детей с их последующей реинтеграцией в общество. Мы также рады сообщить, что представители Судана, Демократической Республики Конго, Ливана, Израиля и оккупированных палестинских территорий пригласили меня посетить их страны для проведения конструктивного диалога по вопросам, касающимся детей в условиях вооруженного конфликта. Я надеюсь воспользоваться этими приглашениями в первой половине 2007 года.

Несмотря на это позитивное развитие событий, многие проблемы остаются нерешенными и все еще предстоит принять дополнительные меры

для защиты интересов детей, ставших заложниками вооруженных конфликтов. Несмотря на то, что многое было сделано для выработки стандартов и принятия обязательств, реальное осуществление на местах оставляет желать лучшего. Этот вопрос следует надлежащим образом учитывать в деятельности системы Организации Объединенных Наций в соответствии с рекомендациями относительно проведения независимого обзора механизма контроля и отчетности. Кроме того, стороны должны понимать, какими последствиями может обернуться для них их неспособность выполнить свои обязанности. Поэтому мы с признательностью приняли к сведению рекомендации Рабочей группы Совета Безопасности и надеемся внимательно следить за последующей деятельностью соответствующих сторон.

До сих пор процесс наблюдения и контроля шел избирательно и был сосредоточен лишь на нескольких странах. Мы считаем — и в этом с нами согласен и ЮНИСЕФ, и другие партнеры, — что мы должны распространить нашу деятельность на все ситуации вооруженного конфликта для обеспечения равноправного отношения к детям независимо от их места проживания. Это важно для того, чтобы процесс мог считаться законным и справедливым, и, кроме того, это отвечает интересам детей. Мы призываем Рабочую группу Совета Безопасности работать над решением вопросов, стоящих на повестке дня, консультируясь с соответствующими странами.

Проблема вербовки и использования детей-солдат вызывает в первую очередь озабоченность у Совета и должна быть упомянута во введении к прилагаемым к докладу Генерального секретаря перечням. Мы считаем, что это большой шаг вперед для Совета, в то время как стороны, продолжающие эту преступную практику, должны быть поставлены в известность о том, что против постоянных нарушителей будут применены целенаправленные меры.

Тем не менее есть еще пять серьезных нарушений, которые также заслуживают нашего внимания. В частности, мы хотели бы привлечь внимание Совета к участившимся сообщениям об использовании сексуального насилия как орудия войны. Мы считаем, что во введении к прилагаемым перечням сторон следует перечислить все серьезные нарушения. Мы особенно заинтересованы в том, чтобы более полно отразить серьезное сексуальное насилия в прилагаемых перечнях, поскольку это преступление является особо тяжким, а число детей, пострадавших от серьезного сексуального насилия как средства ведения военных действий, растет год от года. Мы призываем Совет рассмотреть возможность принятия соответствующих мер, что стало бы важным шагом вперед в процессе мониторинга в предстоящие годы.

По мере развития событий в мире появляются новые существенные проблемы, серьезно осложняющие защиту детей в ситуациях вооруженного конфликта. Все чаще в конфликтах по всему миру не учитывается различие между мирным населением и комбатантами. В ходе последнего конфликта в Ливане погибло больше детей, чем непосредственных участников боевых действий. Совет Безопасности и государства-члены должны подтвердить свою приверженность активному обеспечению соблюдения международного гуманитарного права. Эти законы и нормы согласовывались в течение двух столетий. Принципы защиты гражданского населения, пропорциональности, размещения военных объектов вдали от гражданских центров и соблюдение безопасных зон, например, вокруг школ и больниц, являются частью этого международного консенсуса. Важно, чтобы как государства, так и негосударственные субъекты соблюдали эти законы ведения военных действий, а Совет Безопасности должен однозначно дать понять, что отступления от этих принципов будут подвергнуты осуждению.

Миграция детей-солдат и их повторное использование в конфликтных районах также вызывают озабоченность. Во многих странах после демобилизации многие дети вновь попадают в боевые отряды и, с помощью других сторон, а порой наемников, зачастую перемещаются в соседние страны. Нам известны случаи, когда дети, демобилизованные в Сьерра-Леоне были обнаружены затем в Кот-д'Ивуаре, и аналогичные случаи перемещения отмечались в районе Великих озер в Африке. Чтобы наша деятельность увенчалась успехом, мы должны добиться того, чтобы долгосрочным потребностям детей-солдат и других пострадавших от войны детей уделялось столько же внимания, сколько наказанию виновных. От эффективности и жизнеспособности программ демобилизации и реабилитации, осуществляемых национальными правительствами, учреждениями Организации Объединенных Наций, а также международными и местными не-

правительственными организациями, в конечном итоге будет зависеть, смогут ли пострадавшие от войны дети воспользоваться плодами мирного будущего.

Сегодня в обеденное время мы проведем мероприятие, в рамках которого соберем «детей войны», которые воспользовались предоставленными им возможностями и добились большого успеха. Они расскажут сообществу Организации Объединенных Наций о своем опыте. Это будут истории надежды и триумфа человеческой воли. Своим примером они покажут нам, что, если мы действительно привержены защите детей в зонах конфликта, мы сможем помочь им вернуться к нормальной жизни и стать выдающимися гражданами. Люди, особенно дети, способны демонстрировать особую силу духа. Мы должны, опираясь на эту силу духа, обеспечить им всю необходимую поддержку и защиту.

Председатель (*говорит по-испански*): Слово предоставляется г-же Энн Виниман, Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций

Г-жа Виниман (*говорит по-английски*): Я очень высоко ценю возможность выступить перед Советом Безопасности. Благодарю членов Совета и Вас, г-н Председатель, за то неослабное внимание, которое вы уделяете исключительно важному вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Я хотела бы отдельно и от всей души поблагодарить Генерального секретаря за его твердую приверженность и преданность делу защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами. Под его руководством Организация Объединенных Наций добилась значительного прогресса в привлечении внимания к страданиям самых обездоленных и в обеспечении того, чтобы система Организации Объединенных Наций откликалась на их нужды.

Я также хотела бы отметить ту активную роль, которую играет моя коллега, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в информировании страновой общественности по этому вопросу.

Сегодня, как и в любой другой день, сотни тысяч детей просыпаются и начинают свой день в качестве солдат, участвующих во взрослых войнах. Или, возможно, они подвергаются сексуальной эксплуатации или становятся жертвами торговли людьми. Причины этих конфликтов сложны, но последствия просты: на детей ложится основная тяжесть этих конфликтов. Согласно оценкам, 43 миллиона детей не посещают школу, за последние два года от 4 до 5 миллионов детей получили физические увечья и 80 процентов беженцев, спасающихся бегством от войны, составляют женщины и дети.

В докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/826) этого года вновь подчеркивается тот факт, что дети по-прежнему являются мишенью для преднамеренных действий в конфликтах. В докладе приводится подробная информация о шести случаях серьезных нарушений прав детей, совершенных более чем 40 сторонами в более чем 20 странах, затронутых конфликтом. Эти нарушения прав детей продолжают совершаться в нарушение международно согласованных норм и стандартов. В то же время, называя стороны, которые продолжают вербовать или использовать детей-солдат, Совет Безопасности продемонстрировал свою решимость подкрепить слова делами. Те, кто нарушает международные нормы защиты детей, уже не могут это делать безнаказанно. Составление списков, прилагаемых к докладу, представляет собой важный шаг вперед в наших усилиях по обеспечению соблюдения сторонами в конфликте международных норм защиты детей.

В докладе отмечается, что, несмотря на прогресс, достигнутый в деле обеспечения защиты детей, в некоторых ситуациях вооруженного конфликта появились новые проблемные области, требующие нашего внимания. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися конфликтами в ряде стран, о которых идет речь в докладе этого года. В этом году на оккупированных палестинских территориях были убиты, согласно оценкам, 119 палестинских детей, что в два раза больше, чем общее число детей, погибших в 2005 году. Дети и подростки, составляющие более половины населения территорий, живут в условиях ужасающей блокады, что, вероятно, будет иметь далеко идущие последствия. Они видели, как убивали их родных и как разрушались их общины. Сейчас пришло время активизировать усилия по обеспечению защиты детей и оказанию им помощи в этом разобщенном регионе.

В Чаде непрекращающиеся боевые действия между правительственными силами и вооруженной оппозицией, а также присутствие суданских повстанцев из Освободительной армии Судана и Движения за справедливость и равенство (ДСР) привели к созданию чрезвычайной ситуации в плане безопасности в лагерях беженцев и постоянным нападениям на близлежащие деревни. Дети относятся к группе особого риска, и правительство должно принять меры для обеспечения безопасности беженцев и местного населения.

Ранее в этом году вместе с Верховным комиссаром по делам беженцев Антониу Гутерришем и Исполнительным директором Мировой продовольственной программы Джимом Моррисом я посетила восточные районы Демократической Республики Конго. Мы слушали рассказанные очевидцами шокирующие истории о ставших обычными явлениями изнасилованиях и сексуальной эксплуатации, применяемых в качестве средства ведения войны, которым подвергаются молодые девушки и женщины в условиях конфликтов, продолжающих бушевать в этом регионе.

В докладе этого года также содержится информация о двух конкретных направлениях, имеющих решающее значение для повышения эффективности защиты детей от последствий конфликта, — задействовании механизма наблюдения и отчетности и осуществлении Плана действий по прекращению вербовки и использования детей в качестве солдат.

В течение прошлого года Совет Безопасности и его Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах проводили согласованные мероприятия, посвященные положению детей, пострадавших в вооруженных конфликтах. Я хотела бы поблагодарить Его Превосходительство Постоянного представителя Франции за его руководство этой работой и за меры , принятые Рабочей группы по решению проблемы безнаказанности за нарушения прав.

Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) будет и впредь поддерживать усилия по дальнейшему укреплению систем наблюдения и отчетности, к чему призывает резолюция 1612 (2005) Совета Безопасности. Мероприятия, запланированные на 2007 год, будут посвящены доработке глобальной базы данных и системы управления информацией в поддержку наращивания потенциала ключевых партнеров путем обучения сбору информации, разработке соответствующих программ и глобальной и страновых стратегий пропагандистской деятельности.

Мы признательны за усилия по мобилизации начальных средств, поступивших на цели развития механизма по наблюдению и отчетности от правительств Соединенного Королевства, Норвегии и Канады. Для деятельности на страновом уровне потребуются дополнительные средства, в частности для поддержания регулярной деятельности программ по рассмотрению нарушений прав детей.

Работая в тесном сотрудничестве с многочисленными партнерами, ЮНИСЕФ продолжает вести переговоры о расширении доступа к гуманитарной помощи и участвовать в диалоге с соответствующими сторонами о прекращении вербовки и использования детей в деятельности, связанной с ведением боевых действий.

Мы также поддерживаем программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции с особым упором на потребности девочек и в сотрудничестве со многими другими сторонами с целью обеспечить особое внимание процессу реинтеграции, что поможет детям — там, где это возможно, — вернуться в свои общины. Например, в прошлом году в Кот-д’Ивуаре Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре и ЮНИСЕФ разработали всеобъемлющий план действий под руководством «Новых сил» с целью положить конец использованию детей в вооруженных силах в ходе конфликтов.

В Колумбии мы поддержали местных партнеров в осуществлении инициативы под названием «Игра в интересах мира», которая, поощряя занятия спортом, занимаясь просвещением в вопросах мира и соблюдением принципов социального сосуществования для уязвимых подростков, помогает предотвратить добровольное вступление подростков в незаконные вооруженные группы. К концу текущего года «Игра в интересах мира» будет активно проводиться в 60 муниципалитетах. Наряду с другими аналогичными проектами эти полезные инициативы охватывают примерно 19 000 детей и молодых людей страны.

Образование может сыграть ключевую роль в восстановлении стабильности и безопасности в

жизни детей, лишившихся дома и травмированных вооруженным конфликтом. Образование оказывает более широкое воздействие, помогая восстановить нормальную жизнь в общинах, находящихся под угрозой насилия или войны. Образование является средством, помогающим детям получать информацию о здравоохранении, безопасности, угрозе наземных мин, профилактике ВИЧ/СПИДа, необходимости учета гендерных факторов, правах человека и необходимых жизненных навыках. Образование способствует созданию благоприятной обстановки для будущих усилий по миростроительству. С учетом вышесказанного необходимо как можно скорее восстановить образовательный процесс еще до окончания и после конфликта.

Война и насилие могут иметь для детей далеко идущие последствия при формировании их личности, ценностей, политических убеждений и способности проявить себя в качестве лидеров и политических деятелей в будущем. Таким образом, в поисках мира необходимо обеспечивать защиту прав детей, включая их право на физическую безопасность, здоровье и благополучие.

Защита прав детей, молодежи и женщин должна быть частью решения. Молодежь имеет особый опыт в вооруженных конфликтах, особые потребности и особый потенциал в процессе восстановления и внесения своего вклада в миростроительство. Молодые люди выступают в роли учителей и наставников для других детей и становятся друзьями и приятелями друг для друга. Они нередко обеспечивают средства к существованию для себя и своих семей и берут на себя роль лидеров.

Поэтому дети и молодежь вносят важный вклад в урегулирование вооруженного конфликта. Вместе с тем опыт стран, где в процессе демобилизации и осуществления реформ в секторе правосудия права детей не учитывались, показывает, что отсутствие внимания к конкретным потребностям детей может иметь негативные последствия для самих молодых людей и, кроме того, подорвать усилия в области миростроительства.

И наконец, ЮНИСЕФ хотел бы поддержать рекомендации, содержащиеся в докладе. За прошедший год мы достигли значительного прогресса. Сегодня мы должны подтвердить свои обязательства в отношении детей, пострадавших от этой неприемлемой практики.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Фонда спасения детей г-ну Габриэлю Олингу Олангу.

Г-н Олинг Оланг (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего выразить нашу глубокую признательность за приглашение Фонда спасения детей принять участие в сегодняшних открытых прениях по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы считаем, что это отражает возросший интерес Совета Безопасности к реальности, с которой сегодня сталкиваются слишком много детей.

Я занимаю пост управляющего окружного отделения Фонда помощи детям в районе Гулу на севере Уганды, откуда я родом и где я жил и работал в течение последних пяти лет. Сегодня я поделюсь с вами своим опытом работы в этом разрушенном войной районе, понимая, что я расскажу не только о полученных из первых рук данных, но и о положении многих других детей по всему миру, которые либо живут в условиях конфликтов и кризисов, либо в постконфликтных условиях. Их положение во многом схоже с положением других детей, живущих в различных уголках мира: например, в Афганистане, Колумбии, Непале, на оккупированных палестинских территориях, в Судане или в моей собственной стране.

Фонд помощи детям приветствует доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/826) и отраженный в нем прогресс, достигнутый на сегодняшний день. Однако есть три темы, которые, на наш взгляд, забываются международным сообществом в его деятельности, связанной с положением детей в вооруженных конфликтах: это необходимость активнее добиваться обеспечения гуманитарного доступа, уделять особое внимание проблемам девочек, ассоциированных с вооруженными силами, и связанному с этим надлежащему финансированию, а также необходимость более эффективно реагировать на сообщения о нарушениях прав детей.

В 2004 году Генеральный секретарь сообщил о том, что 10 миллионов человек лишены доступа к чрезвычайной гуманитарной помощи. Поскольку примерно более половины уязвимого населения составляют лица моложе 18 лет, то это означает, что миллионы детей лишены доступа к жизненно важной помощи и защите. Отсутствие такого доступа

или отказ в нем являются основополагающей проблемой, которая требует согласованного давления со стороны международного сообщества как на страновом, так и на глобальном уровнях. Какие дипломатические инициативы действительно были предприняты для решения этой важной проблемы в интересах детей и их общин?

Фонд помощи детям с удовлетворением отмечает тот факт, что Генеральный секретарь особо подчеркивает проблемы девочек-комбатантов и девочек, связанных с вооруженными группировками. Наш опыт в контексте разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции (РДРР) совершенно не учитывает потребностей девочек. Есть уроки, которые необходимо извлекать, и для нахождения оптимальных решений следует спросить мнение самих девочек. Мы поняли, что девочки — нередко молодые матери — нуждаются в мерах, которые позволят им почувствовать свою причастность к общинам и получить доступ к средствам к существованию. Мы призываем Совет Безопасности обеспечить, чтобы деятельность в рамках РДРР отражала эту реальность.

Конечно, для того, чтобы процесс РДРР был эффективным, от доноров требуется дополнительное финансирование на этапах реабилитации и реинтеграции. Международное сообщество должно открыть глаза на этот факт, и все мы должны адаптировать наши ответные меры к особым потребностям девочек. Мы согласны с необходимостью добиваться, чтобы эти меры были долгосрочными и устойчивыми, чтобы не оказаться в ситуации, в которой мы находимся сейчас, когда мы постоянно не обеспечиваем достаточного финансирования программ, увеличивая тем самым шансы повторной вербовки и пагубных механизмов выживания для наиболее уязвимых детей.

Был достигнут огромный прогресс в создании нового механизма наблюдения и отчетности, но в настоящее время мы имеем лучшее представление о сложившейся ситуации. С таким пониманием возрастает и ответственность; следующим шагом должны быть адекватные и конкретные ответные меры. Недостаточно знать телефонный номер скорой помощи, если машина скорой помощи и помощь не подоспеют вовремя! Совет Безопасности должен найти более эффективные способы защиты детей на местах. Рост числа советников Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей, которые направляются в районы кризисов — это хорошее начало. Для того чтобы интеграция в миссии деятельности по защите детей стала реальностью, необходимо расширить систему советников по вопросам защиты детей и оказывать ей большую поддержку. В противном случае отслеживание рисков станет лишь бесполезным инструментом.

Фонд помощи детям всецело поддерживает содержащуюся в докладе рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности уделял большее внимание механизму наблюдения и отчетности. Совет должен также с одинаковыми заботой и вниманием относиться к детям, затрагиваемым вооруженными конфликтами, во всех вызывающих обеспокоенность ситуациях, а также уделять одинаковое внимание всем категориям серьезных нарушений, включающих не только вербовку и использование детей-солдат, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря, но и убийства детей и нанесение им увечий, изнасилования и другие тяжкие формы полового насилия.

Что мы можем сделать для этих детей? Позвольте мне сначала обрисовать картину. Скорее всего, ребенок, живущий сегодня на севере Уганды, всю свою жизнь прожил в лагере для внутренне перемещенных лиц. Некоторые из членов Совета видели эти лагеря: они переполнены, в них нет услуг, нет воды и электричества. Старая система деревни разрушена, и дети лишены самого необходимого, лишены присмотра, заботы и, до недавнего времени, надежды. Мы поняли, что для успеха любой гуманитарной акции необходимо удовлетворять потребности в области образования и обеспечения защиты.

Фонд помощи детям в рамках нашей нынешней глобальной кампании «Изменим будущее» призывает к предоставлению образования всем детям, затрагиваемым вооруженными конфликтами. Образование должно финансироваться и программироваться как часть каждой гуманитарной акции, поскольку оно, как доказано, снижает показатели младенческой смертности и увеличивает сопротивляемость детей насильственной вербовке и эксплуатации, в частности, насильственной проституции. Образование является важной частью стратегии выживания детей, а также прививает жизненно важные навыки, например, учит пониманию минной опасности, защите от ВИЧ/СПИДа, гигиене и профилактике заболеваний. Во многих обществах

взросление без базовой грамотности и навыков сохранения здоровья может обернуться смертным приговором каторжной работы и ранней гибели.

Я не могу не напомнить Совету о том, что мы говорим о мерах в интересах тех детей, о которых мы знаем, но как быть с теми, кто пропал без вести и о которых ничего не известно? Нам нужен творческий подход, чтобы найти способ учитывать и их потребности. У меня нет легких ответов, но эту проблему необходимо решать.

И наконец, позвольте мне призвать Совет Безопасности продолжить свою новаторскую деятельность в интересах исправления плачевного положения детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, а также пригласить его членов продолжить свои поездки в те районы, где положение вызывает особую тревогу, как для того, чтобы привлечь внимание мира к нуждам этих детей, организуя диалог между заинтересованными сторонами, так и для того, чтобы организовывать регулярные встречи между представителями общин и гражданского общества как здесь, так и в других местах. Фонд помощи детям будет рад продолжить этот диалог и работать в интересах нахождения надлежащих ответных мер в интересах коренного улучшения положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами.

Председатель (*говорит по-испански*): В соответствии с пониманием, достигнутым членами Совета, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости выступать не более пяти минут, чтобы позволить Совету оперативно завершить свою работу. Делегациям, имеющим более длинные заявления, предлагается распространить тексты таких заявлений и выступить в зале с сокращенным вариантом заявления.

Г-н Лакруа (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего моя делегация хотела бы поблагодарить Вас за инициативу проведения этой важной открытой дискуссии по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Важность последствий этой проблемы и серьезность положения оправдывают постоянное внимание Совета Безопасности к этой теме.

Десять лет назад доклад Машел позволил вписать тему детей-солдат и — в более общем плане — тему детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в повестку дня международного сообщества. Сегодня не могут не шокировать факты, содержащиеся в представленном на наше рассмотрение докладе Генерального секретаря (S/2006/826), информация, которой он лично только что поделился с нами, а также суровая реальность, о которой говорили его Специальный представитель г-жа Кумарасвами, Директор-исполнитель Детского фонда Организации Объединенных Наций г-жа Виниман и представитель Фонда помощи детям г-н Олинг Оланг.

Многие стороны, особенно вооруженные повстанческие группы, а также в некоторых случаях правительственные вооруженные силы или связанные с ними военизированные формирования по-прежнему вербуют и используют детей в вооруженных конфликтах. В Итури, Дарфур, или на севере Уганды молодые девушки по-прежнему систематически становятся жертвами наиболее серьезных форм сексуального насилия. По-прежнему широко распространены похищения детей с целью их использования в качестве комбатантов, превращения их в рабов вооруженных групп, их истребления в рамках политики этнической чистки или даже с целью получения выкупа. Если даже речь не идет о нападениях на школы, нередко дети гибнут, получают ранения или лишаются опеки по вине воюющих сторон.

Это заставляет прийти к неутешительным выводам, однако означает ли это, что мы ничего не сделали? Несмотря на чувство отвращения, которое мы порой испытываем, в связи с продолжающимися нарушениями на местах, мы должны воздать должное работе, которую проводит Совет Безопасности в плане выполнения своих обязанностей. Начиная с 1999 года ни одна другая тема, фигурирующая в повестке дня Совета, не получала столь пристального и оперативного внимания. В результате этого и благодаря принятию резолюций 1539 (2004) и 1612 (2005) Совета сегодня у нас есть много механизмов, необходимых для борьбы с этим злом.

Во-первых, существуют конкретные стандарты, закрепленные, в частности, в Конвенции о правах ребенка и втором Факультативном протоколе к ней, а также в Римском статуте. Международное сообщество также определилось с оптимальным порядком действий при демобилизации детей и их реинтеграции в родные общины посредством так называемых Кейптаунских принципов, подлежащих пересмотру и уточнению на конференции, которую

Франция проведет совместно с ЮНИСЕФ 5–6 февраля следующего года в Париже.

Во-вторых, Специальный представитель Генерального секретаря и ЮНИСЕФ сообща борются с насилием в отношении детей и защищают детей, причем каждый занимается этим с уважением к особенностям и мандату другой стороны и в тесном взаимодействии с другими действующими лицами в рамках системы Организации Объединенных Наций. Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное г-же Кумарасвами и ЮНИСЕФ за их усилия.

В-третьих, в нескольких странах, переживающих конфликт, создана сеть наблюдения и отчетности, которая позволяет осуществлять сбор, проверку и обобщение информации. Речь идет о механизме наблюдения и отчетности, созданном во исполнение резолюции 1612 от 26 июля 2005 года. Я хотел бы воздать должное самоотверженности и мужеству тех, кто работает на местах, в особенности консультантам по вопросам защиты детей, работающим в рамках операций по поддержанию мира, сотрудникам ЮНИСЕФ и работникам гуманитарных неправительственных организаций (НПО), которые поддерживают этот механизм, иногда подвергая себя самым серьезным опасностям и даже не щадя собственной жизни. Без них все это было бы невозможным.

И последнее по счету, но не по значению: Совет Безопасности в настоящее время в конкретном плане и на регулярной основе отслеживает этот вопрос в рамках Рабочей группы, созданной во исполнение резолюции 1612 (2005), в которой Франция имеет честь председательствовать. ЮНИСЕФ и Специальный представитель Генерального секретаря принимают активное участие в ее деятельности.

Для начала Рабочая группа приняла все необходимые решения, чтобы обеспечить для себя надлежащие условия работы, в частности определила свой мандат, подробную программу работы и перечень инструментов для своих действий и реагирования — инструментарий. Далее, в июне 2006 года, она приступила к подробному изучению положения детей в конкретных вооруженных конфликтах и утвердила оперативные выводы в отношении положения детей в Демократической Республике Конго и Судане. Сейчас она готовится к принятию решений в отношении Бурунди и Кот-д'Ивуара и вскоре получит доклады Генерального секретаря по Шри-Ланке, Сомали и Непалу.

Я также хотел бы отметить, что в докладе Генерального секретаря (S/2006/826) приведен ряд моментов нашей работы, которые внушают оптимизм. Например, в нем говорится об освобождении детей-солдат вооруженными формированиями Новых сил в Кот-д'Ивуаре в рамках плана действий, согласованного после принятии резолюции 1612 (2005). В Международном уголовном суде (МУС) в настоящее время слушается дело Томаса Лубанги. Эти начальные признаки улучшений должны подвигнуть нас на активизацию наших усилий по преодолению разрыва между нашей деятельностью, которая разворачивается здесь, и конкретными результатами этой деятельности в условиях конфликтных ситуаций.

Каким образом мы можем сократить этот разрыв и увеличить отдачу от наших действий? Во-первых, мы должны предавать более широкой огласке то, чем занимается Совет Безопасности. Это одна из целей сегодняшних прений. Затем нам необходимо обозначить свое стремление поощрять и конкретными действиями, везде и всегда поддерживать диалог между Организацией Объединенных Наций и теми, кто использует детей, имея в виду положить конец этой практике. Поездки г-жи Кумарасвами и ее представителей на места могут стать конструктивным вкладом в это дело, и их необходимо продолжать. Мы призываем все государства, в которых имеет место гнусная практика использования детей в качестве солдат, принять у себя Специального представителя Генерального секретаря. Приоритетным вариантом действий является сотрудничество. По мнению нашей делегации, это, пожалуй, и есть тот правильный путь, который позволит нам лучше и более эффективно преодолевать все ситуации, изложенные в приложениях к докладу Генерального секретаря.

Никто не вправе сомневаться в нашем пристальном внимании ко всем тем, кто не дает разорвать этот порочный круг насилия. Неправительственные организации, которые вчера участвовали в прениях по формуле Аррии, напомнили нам о том, что из 38 организаций, перечисленных в приложениях к последнему докладу Генерального секретаря, 16 фигурируют в этом списке каждый год, начиная с 2002 года, и далеко не все из них откликнулись на предложение вести диалог. Поэтому Совет

Безопасности должен быть готов, как конкретно обозначено в его резолюциях, задействовать весь арсенал мер, имеющихся в его распоряжении, чтобы наказывать тех, кто игнорирует его авторитет, отказываясь выполнять его резолюции.

Наконец, мы должны продолжать изучение взаимосвязи между безопасностью и развитием. Отсутствие у детей перспектив оборачивается подрывом всех действий по предотвращению и демобилизации. Учреждение и начало работы Комиссии по миростроительству открывают для нас новые возможности на этом направлении, позволяя добиться в конкретной плоскости того, чтобы тенденция, описанная в докладе Генерального секретаря, — миграция детей-солдат, лишенных будущего, в соседние районы конфликтов, — более эффективно преодолевалась путем реинтеграции.

Борьба против использования детей в качестве солдат, нарушений прав ребенка и безнаказанности виновных в зверствах — это долгая битва, требующая непрестанных усилий. Доклад Генерального секретаря и его рекомендации должны и впредь задавать направление нашим действиям в этой области, с тем чтобы добиться той цели, которую мы считаем общей и конечной: чтобы ни одно нарушение и ни один конфликт не оставались без внимания со стороны международного сообщества и чтобы ни один ребенок больше не думал, что единственное будущее, уготованное ему, — это война.

Г-н Василакис (Греция) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н министр, за проведение сегодня этих открытых прений по шестому докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/826) и выразить Вам признательность за то, что Вы нашли время лично выступить Председателем на столь важном заседании. Я также хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-жу Кумарасвами, Исполнительного директора ЮНИСЕФ г-жу Виниман и представителя Фонда помощи детям г-на Оланга за их подробные брифинги.

Греция полностью присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее Финляндией от имени Европейского союза. Однако я хотел бы высказать следующие соображения.

По нашему мнению, в шестом докладе о детях и вооруженных конфликтах исчерпывающе раскрыты основные проблемы, на которых сделан акцент в резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности, и изложены конкретные и адресные рекомендации, которые заслуживают тщательного рассмотрения и, в конечном итоге, поддержки с нашей стороны.

В частности, мы с признательностью отмечаем то обстоятельство, что в докладе представлены конкретные сведения в отношении вербовки и использования детей-солдат, а также иных грубых нарушений прав ребенка. Огромную тревогу вызывает то, что в докладе приведены названия приблизительно сорока вооруженных организаций в 12 районах вооруженных конфликтов, которые виновны в вербовке, убийстве, изувечении, похищении, изнасиловании, сексуальных надругательствах и сексуальной эксплуатации детей. А то обстоятельство, что жертвами таких преступлений становятся наименее защищенные группы детей, в частности девочки, дети-беженцы и дети, являющиеся внутренне перемещенными лицами, лишь усугубляет ситуацию, делая ее недопустимой по любым меркам.

Отрадно, что этот вопрос по-прежнему занимает видное место в повестке дня Совета Безопасности, который начиная с 1999 года принял шесть резолюций по данному вопросу и таким образом внес свой вклад в признание на международном уровне обязанности защищать права человека, принадлежащие детям, в условиях вооруженных конфликтов. В частности, мы приветствуем важные события, связанные с выполнением резолюции 1612 (2005), благодаря которым Совет смог избрать более прагматичный подход к дальнейшему решению всех соответствующих актуальных вопросов.

В связи с этим первый крупный шаг вперед — это постепенное становление Механизма наблюдения и отчетности, который для начала взялся за рассмотрение ситуаций, стоящих в повестке дня Совета. На начальном этапе Механизм подготовил ряд докладов по отдельным странам, содержащих хорошо документированные и потому достоверные сведения. Конечно, как указывается в докладе Генерального секретаря, обеспечение полномасштабного функционирования этого механизма является сложной задачей. Вместе с тем мы полагаем, что, в конечном итоге, он будет эффективно служить целям, ради которых создавался. На это однозначно указывает недавний доклад, подготовленный по итогам независимого обзора функционирования механизма.

Вторым важным событием стало создание в ноябре 2005 года Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах под председательством Франции. Греция убеждена в том, что Рабочая группа сможет помочь Совету Безопасности улучшить оценку докладов, касающихся механизмов мониторинга и представления отчетности, а также разработать необходимые мероприятия по защите детей, пострадавших в ходе вооруженных конфликтов.

Кроме того, я хотел бы отметить, что Греция придает большое значение борьбе с безнаказанностью посредством привлечения к суду лиц, виновных в совершении преступлений. Главная обязанность государств состоит в том, чтобы принимать все необходимые и надлежащие меры. Помимо этого, Международный уголовный суд может устанавливать ответственность за совершение международных преступлений в отношении детей.

Другая сложная проблема заключается в том, что необходимо сделать намного больше для разработки и осуществления планов действий, направленных на прекращение вербовки детей-солдат и обеспечение их освобождения соответствующими сторонами. Следует воздать должное Канцелярии Специального представителя, ЮНИСЕФ, Управлению Верховного комиссара по правам человека и Департаменту операций по поддержанию мира за ту ключевую роль, которую они играют в этом процессе.

Что касается постконфликтных ситуаций, следует уделять повышенное внимание обеспечению того, чтобы все программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции включали положения, касающиеся особых потребностей детей, связанных с вооруженными группировками, в частности, их воссоединения с семьями, получения медицинской помощи, образования и профессиональной подготовки.

Защита детей в вооруженных конфликтах требует напряженной работы и принятия целого комплекса мер, что предполагает желание национальных правительств, вооруженных группировок и международного сообщества активно участвовать в этом процессе. В основе всех усилий лежит способность вести постоянный диалог со всеми сторонами в вооруженном конфликте. В этом смысле роль Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря и ЮНИСЕФ крайне важна и заслуживает самой высокой оценки.

В заключение своего выступления я хотел бы вновь подчеркнуть тот факт, что все мы несем ответственность за гибель ни в чем не повинных людей и за огромные страдания детей в вооруженных конфликтах. Поэтому, несмотря на трудности и препятствия, мы обязаны и далее вести работу в целях создания безопасной и защищенной среды, благоприятной для развития детей во всем мире.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего китайская делегация хотела бы поблагодарить Вас, г-н министр, за то, что вы приехали в Нью-Йорк, чтобы возглавить работу этого заседания. Также, мы хотели бы выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ г-же Энн Виниман за их брифинги. Кроме того, мы благодарны Генеральному секретарю за присутствие на этом заседании и его выступление.

Китай придает огромное значение дискуссии Совета по данному вопросу. Мы выступаем против вербовки и эксплуатации детей-солдат и других нарушений прав и интересов детей в вооруженных конфликтах. Мы надеемся на то, что Совет сыграет принадлежащую ему уникальную роль в рассмотрении этого вопроса. В июле этого года в ходе предыдущих прений по данному вопросу в Совете Китай подробно разъяснил свою позицию (см. S/PV.5494). Сегодня я хотел бы остановиться на следующих моментах.

Во-первых, Совету необходимо и далее выполнять свою главную задачу по поддержанию международного мира и безопасности. Любые вооруженные конфликты неизбежно ставят под угрозу жизнь детей и других уязвимых групп населения. Если Совет сможет способствовать предотвращению и урегулированию конфликтных ситуаций, а также сокращению их числа за счет устранения их глубинных причин, он предоставит детям наилучшую защиту из всех возможных. На наш взгляд, такой подход намного реалистичнее и эффективнее любых попыток исправить положение, когда конфликт уже начался. Об этом свидетельствуют события прошедшего года. Недавняя эскалация насилия в одном из районов Ближнего Востока вновь унесла

жизни большого числа детей, в то время как положительные сдвиги в мирных процессах в других регионах мира вселили в детей надежду. Это лишний раз доказывает, что Совет Безопасности должен уделять более пристальное внимание самим конфликтам.

Во-вторых, рассматривая вопрос о детях и вооруженных конфликтах, Совет должен проводить различие между ситуациями, стоящими в его повестке дня, и ситуациями, в нее не входящими. Работа Совета основывается на принципе рассмотрения положения в конкретных странах. Хотя пункт о детях и вооруженных конфликтах является тематическим вопросом повестки дня Совета, он тесно связан с конкретными мирными процессами и особым характером тех или иных конфликтов.

Ситуации, стоящие в повестке дня Совета, в корне отличаются от ситуаций, в нее не входящих. Безусловно, Совет должен уделять внимание защите детей в обоих видах ситуаций, однако в этой работе он должен руководствоваться различными подходами. Этому посвящены отдельные положения соответствующих резолюций Совета Безопасности. Кроме того, многие страны, не являющиеся в настоящее время объектом внимания Совета, высказывают опасения относительно мотивов и последствий возможного рассмотрения в Совете их собственных ситуаций. Вот почему Совету Безопасности необходимо попытаться снять их озабоченности, привлекая их к диалогу и сотрудничеству, что поможет убедить эти страны в том, что цель работы Совета состоит в защите детей.

В-третьих, нам необходимо и далее совершенствовать механизм мониторинга и представления отчетности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также продолжать работу в рамках Рабочей группы. Несмотря на прогресс, достигнутый с того момента, когда, немногим более года назад, механизм начал функционировать, мы все еще находимся на раннем этапе его использования. Завершенный недавно независимый обзор подтвердил, что механизму необходимо совершенствоваться за счет расширения практики его применения, а также воздерживаться от излишне быстрого продвижения вперед или поспешных действий.

Рабочая группа провела дискуссии о положении детей во многих странах, по итогам которых в Совет Безопасности были направлены соответствующие рекомендации. Китай надеется на то, что Рабочая группа будет и впредь проявлять профессионализм и направлять на рассмотрение Совета действенные рекомендации по итогам взаимодействия и конструктивных дискуссий с соответствующими правительствами.

Также Китай всегда выступал против того, чтобы Совет Безопасности слишком часто прибегал к санкциям или угрозам их применения, и мы считаем, что в вопросе о детях и вооруженных конфликтах следует проявлять особую осторожность. Каждая конфликтная ситуация своеобразна — поэтому нельзя использовать обобщения или единые рецепты для всех. Мы должны работать совместно с заинтересованными странами, а также поощрять и поддерживать их усилия по защите детей. Мы надеемся, что работа Совета Безопасности будет по-настоящему способствовать улучшению положения детей в вооруженных конфликтах.

Г-н Осима (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н министр, а также делегацию Перу за проведение сегодняшних прений. Мы высоко ценим тот факт, что Вы лично возглавляете работу этого заседания, на котором рассматривается столь важный вопрос. Я также выражаю признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ г-же Энн Виниман и представителю Фонда помощи детям г-ну Габриэлю Олингу Олангу за их брифинги.

В начале своего выступления я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2006/826), представленный Совету Безопасности в соответствии с резолюцией 1612 (2005) и касающийся выполнения вышеозначенной и других связанных с ней резолюций. Содержание доклада Генерального секретаря представляет для нас большой интерес. Несмотря на достигнутый в области защиты детей прогресс, положение детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, по-прежнему вызывает серьезное беспокойство. Например, недавний конфликт на Ближнем Востоке вновь продемонстрировал, что основная тяжесть конфликтов ложится на плечи детей. К сожалению, во многих частях мира продолжается практика вербовки и эксплуатации детей, а также другие серьезные нарушения прав детей в вооруженных конфликтах.

Япония полностью поддерживает действия, рекомендованные в докладе, в котором Организация Объединенных Наций решительно призывает стороны в конфликте подготовить конкретные, обусловленные сроками планы действий, имеющие целью прекратить вербовку и использование детей в нарушение применимых международных обязательств.

Япония приветствует создание механизмов мониторинга и отчетности в ряде стран — Бурунди, Демократической Республике Конго, Кот-д'Ивуаре, Сомали, Судане, Непале и Шри-Ланке — как отрадный признак прогресса. Мы с нетерпением ожидаем получения объективной и достоверной информации о нарушениях, совершаемых в отношении детей, с тем чтобы способствовать усилиям по пресечению таких нарушений.

Мы высоко оцениваем доклады, представленные механизмом мониторинга и отчетности по Демократической Республике Конго и Судану, содержащие жизненно важную и актуальную информацию, которая позволит возглавляемой Францией Рабочей группе Совета Безопасности по детям и вооруженным конфликтам работать над подготовкой соответствующих рекомендаций в отношении действий.

В то же время мы хотели бы отметить, что важно провести всеобъемлющую оценку самого механизма мониторинга и отчетности для возможного улучшения его работы. В этой связи независимый обзор, недавно представленный Управлением служб внутреннего надзора во исполнение резолюции 1612 (2005), предоставил важную информацию, и мы с нетерпением ожидаем от Рабочей группы скрупулезной работы по рассмотрению и формулированию конкретных предложений, которые позволят дальнейшим образом усовершенствовать функционирование механизма мониторинга и отчетности. Мое правительство высоко оценивает полезные доклады Рабочей группы, в особенности в отношении Демократической Республики Конго и Судана, препровожденные соответствующим сторонам для конкретных действий.

Япония, вместе с другими государствами-членами и партнерами, отстаивает концепции безопасности человека для того, чтобы укрепить защиту и обеспечить расширение прав мужчин, женщин и детей как на уровне общин, так и на индивидуальном уровне. В качестве части наших усилий по реализации этой концепции на местах мы осуществляем программы помощи и проекты в ряде регионов и стран, в частности, в Азии и Африке. Важным аспектом этого усилия по оказанию помощи является осуществление процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. Многое еще должно быть сделано в этой и других смежных областях, поскольку помощь в этих ключевых областях представляет собой ключевой элемент зашиты в вооруженных конфликтах как детей, так и взрослых солдат.

В своем докладе Генеральный секретарь призывает доноров обеспечить выделение адекватных ресурсов и средств для целей оказания помощи в реабилитации и реинтеграции детей в условиях вооруженных конфликтов. С учетом концепции безопасности человека мое правительство поддерживает реабилитацию бывших детей-солдат, например, в районе Великих озер, через соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций.

В заключение моя делегация хотела бы вновь подчеркнуть, что вопрос о детях и вооруженных конфликтах должен стать приоритетным для международного сообщества, и в особенности важно включить этот вопрос в политику и программы системы Организации Объединенных Наций. Япония полностью привержена участию в решении вопроса о детях и вооруженных конфликтах и будет продолжать работать в тесном контакте с другими государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и национальными организациями, а также с неправительственными организациями и гражданским обществом.

Г-жа Лёй (Дания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас за созыв этого заседания по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотела бы также выразить нашу благодарность Генеральному секретарю, Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ и г-ну Олингу Олангу, представителю Фонда помощи детям, за их заявления и за их приверженность детям, затронутым вооруженными конфликтами.

Позвольте мне также сказать, что Дания присоединяется к заявлению, которое будет сделано

позже представителем Финляндии от имени Европейского союза.

Доклад Генерального секретаря (S/2006/826) вновь вызывает глубокую тревогу, и мы полностью поддерживаем содержащиеся в нем рекомендации. В момент, когда мы здесь выступаем, тысячи детей по-прежнему подвергаются принудительной вербовке для участия в убийствах ни в чем не повинных людей или на свою погибель. Дети подвергаются изнасилованию или становятся жертвами другого рода тяжкого сексуального насилия. Места, где наши дети должны чувствовать себя в безопасности, такие как школы или больницы, по-прежнему являются объектами преднамеренных вооруженных нападений и злодеяний.

В докладе четко показано, почему вопрос о детях, затронутых вооруженными конфликтами, находится на повестке дня Совета Безопасности. В отсутствие непосредственного и решительного международного участия в решении этой многогранной проблемы в мире по-прежнему будут царить жестокость и безнаказанность.

Большинство из нас этот вывод не удивляет. Во всех вооруженных конфликтах дети являются самой уязвимой группой и первыми становятся жертвами насилия, домогательств и негативных последствий общего распада общества. Однако основополагающий вопрос заключается в том, смиримся ли мы, международное сообщество, с этими нарушениями как с неизбежностью и отвернемся от детей, нуждающихся в помощи, или же мы признаем нашу ответственность за защиту этих детей.

При решительных действиях по улучшению положения детей в вооруженных конфликтах надо использовать все соответствующие средства, имеющиеся в нашем распоряжении. Решение проблемы может быть достигнуто только на основе всеобъемлющего подхода, включая правовые, политические и социально-экономические меры. Нам необходимо принимать меры против правительств и других сторон, которые вербуют детей или принуждают их становиться вооруженными комбатантами. Но мы также должны помнить о тесной взаимосвязи между безопасностью и развитием и устранять коренные причины конфликтов и их последствия для детей. Дети, затронутые вооруженными конфликтами, должны получить реальные альтернативы войне.

Нам ясно, что в течение последних двух лет Совет принял твердое решение активно участвовать в защите детей в вооруженных конфликтах. В рамках весьма ценных усилий по налаживанию сотрудничества между органами Организации Объединенных Наций, правительствами и гражданским обществом был учрежден механизм мониторинга и отчетности в отношении детей в ряде конфликтных ситуаций. Мы полностью поддерживаем и приветствуем эти меры, которые является незаменимыми ориентирами в ходе этого процесса. Однако, работая над консолидацией и улучшением нашего подхода к прекращению надругательств над детьми, мы осознаем необходимость принятия в ближайшем будущем дальнейших мер с целью завершить создание прочной основы для защиты детей.

Охват как механизма мониторинга и отчетности, так и Рабочей группы должен быть — как предусмотрено в резолюции 1612 (2005) — поистине тематическим и охватывать все тревожные ситуации, в частности те, которые определены в двух приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря.

Кроме того, Совет Безопасности, в сотрудничестве с Генеральным секретарем, должен наращивать свои усилия по налаживанию диалога со всеми сторонами в вооруженных конфликтах, которые продолжают нарушать права детей, с тем чтобы обеспечить прекращение такой практики. Особый акцент должен быть сделан на разработке конкретных и предусматривающих временные рамки планов, чтобы покончить с вербовкой и использованием детей-солдат.

Наконец, Совет Безопасности должен подтвердить свою готовность использовать все имеющиеся в его распоряжении средства и не уклоняться от более сложных мер, таких как санкции, передача нарушителей в международные суды, или более энергичные миротворческие мандаты для защиты детей, если серьезность ситуации требует этого. В этой связи особое внимание следует уделять так называемым 16 злостным нарушителям, которые названы в каждом из ежегодных докладов Генерального секретаря, где перечислены стороны, использующее детей-солдат.

По мере продвижения вперед мы, несомненно, будем вновь и вновь сталкиваться с аргументами, что Совету Безопасности или не положено уделять

внимание правам детей, которыми следует заниматься другим органам Организации Объединенных Наций, или что Совету Безопасности не следует рассматривать страдания детей в ситуациях, которые не значатся в повестке дня Совета.

В обоих случаях такой критицизм, безусловно, не затрагивает сути вопроса. Продолжение практики вербовки детей-солдат и грубые нарушения и насилие, совершаемые сторонами в вооруженных конфликтах в отношении детей, находятся в центре наших усилий по поддержанию международного мира и безопасности.

Для решения этого вопроса необходимо проделать намного больший объем работы, но мы положили многообещающее начало. Сейчас чрезвычайно важно выполнить обещания, которые мы дали детям, оказавшимся в ловушке конфликтов. Мы будем прилагать дальнейшие усилия для обеспечения того, чтобы сдержать свое слово.

Г-жа Уолкотт Сандерс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего заседания. Я также хотела бы поблагодарить Генерального секретаря и Специального представителя Кумарасвами, а также Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Энн Виниман и представителей неправительственных организаций за заявления, с которыми они выступили сегодня утром, а также за доклад о детях и вооруженных конфликтах.

Важно, чтобы Организация Объединенных Наций, Совет Безопасности и наши правительства держали вопрос о детях и вооруженных конфликтах в центре своего внимания, особенно в свете вызывающих тревогу оценок в отношении того, что в настоящее время 300 000 детей затронуты более чем 30 конфликтами во всем мире.

В докладе Генерального секретаря описываются ужасные условия, в которых продолжают использовать детей-солдат, а также выделяются вопросы, вызывающие в настоящее время нашу обеспокоенность: дети, становящиеся жертвами на Ближнем Востоке и в районе Великих озер в Африке.

Соединенные Штаты полностью поддерживают просьбу ко всем перечисленным в приложениях к этому докладу сторонам о том, чтобы они прекратили вербовку и использование детей в качестве солдат. Мы полагаем, что особую тревогу вызывает нынешнее бедственное положение детей-солдат в Бирме, Судане и некоторых частях Демократической Республики Конго, а также в северных районах Уганды, где действует «Армия сопротивления Бога» (ЛРА).

По некоторым сообщениям, в Бирме находится наибольшее число детей-солдат в мире. Организацией «Хьюман Райтс Уотч» зарегистрированы широко распространенные случаи насильственной вербовки детей в солдаты Бирманской национальной армии в возрасте 11 лет. Бирманский военный режим признает вербовку детей в солдаты и утверждает, что он принял меры в отношении пяти официальных лиц, которые занимались насильственной вербовкой детей в солдаты начиная с 2003 года, и что он намерен создать комитет, деятельность которого будет направлена на предотвращение вербовки детей в солдаты.

Тем не менее, продолжают поступать сообщения о том, что практика вербовки детей в солдаты не прекратилась. В докладе, который опубликовал в сентябре 2006 года базирующийся в Таиланде бирманский Институт по образованию в области прав человека, содержатся заявления о том, что ситуация с насильственной вербовки детей-солдат в Бирме мало изменилась и что этот режим немного сделал для того, чтобы защитить детей от насильственной вербовки в армию. По оценке Коалиции за прекращение использования детей-солдат, 20 процентов бирманской армии и сил этнических мятежников — около 90 000 человек — составляли лица в возрасте до 18 лет. Дети-солдаты также используются в этнических армиях. Мы призываем бирманских соседей предоставлять защиту любому ребенку-солдату, который дезертирует из национальной или этнической армии, и дать возможность международным гуманитарным организациям, включая Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и ЮНИСЕФ, предоставлять им гуманитарную помощь в переселении и реинтеграции в общества. Военные силы правительства Бирмы также систематически используют практику изнасилований женщин и девочек, особенно из этнических меньшинств, проживающих в Шанской, Каренской и Кареннийской национальных областях, а также других этнических меньшинств в качестве тактики в вооруженном конфликте.

Соединенные Штаты призывают государства-члены, стороны, государства и международные организации оказывать всю необходимую защиту и помощь жертвам такого жестокого обращения.

В Судане правительственные силы и различные вооруженные группы по-прежнему вербуют и используют детей-солдат в вооруженных конфликтах. В лагерях для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) в Дарфуре и в лагерях беженцев в Чаде мы наблюдали случаи трагической вербовки молодых людей и мальчиков различными сторонами в дарфурском конфликте. Кроме того, в Дарфуре изнасилование молодых женщин и девочек по-прежнему используется в качестве орудия войны. Правительство Судана, которое является участником Конвенции о правах ребенка, а также Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка о привлечении детей к участию в вооруженных конфликтах, должно взять на себя ответственность за широко распространенную проблему вербовки и использование детей-солдат, а также принять незамедлительные меры для прекращения такой практики.

Ныне ведущиеся переговоры между правительством Уганды и «Армией сопротивления Бога» имеют целью положить конец 20-летнему конфликту, который явился причиной появления 2 миллионов внутренне перемещенных лиц, а также причиной похищения ЛРА 25 000 детей. Дети, похищенные ЛРА, зачастую принуждаются к участию в актах чрезвычайно жестокого насилия, включая избиения и убийства таких же похищенных детей, которые пытались бежать. Девочки в возрасте 12 лет отдаются в «жены» командирам. Некоторым похищенным детям удается бежать, в то время как другие умирают от болезней, плохого обращения или боевых ранений. Хотя уровень похищений детей снизился из-за сокращения масштабов деятельности ЛРА в северной части Уганды, многие из похищенных детей по-прежнему остаются под контролем ЛРА.

Мы также по-прежнему обеспокоены по поводу сексуальной эксплуатации и злоупотреблений со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, о чем вновь упоминается в докладе Генерального секретаря. Мы должны удвоить усилия для того, чтобы информировать беженцев и ВПЛ об их праве настаивать на том, чтобы все международные и неправительственные организации следовали общему кодексу поведения и проявляли бдительность при осуществлении контроля за факторами риска, с тем чтобы положить конец эксплуатации уязвимых лиц, что продолжает иметь место в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Организация Объединенных Наций также должна активизировать свои усилия для расследования и наказания за случаи эксплуатации и злоупотреблений, совершаемые миротворцами Организации Объединенных Наций.

Соединенные Штаты полностью поддерживают следующие меры: активный контроль за теми правительствами и вооруженными группами, которые уже названы в докладе Генерального секретаря; прямой диалог с участием правительств и вооруженных групп соответствующих сторон, с тем чтобы разработать планы действий по прекращению использования детей-солдат; а также продолжение усилий, направленных на прекращение сексуальной эксплуатации и насилия в отношении уязвимых детей.

Соединенные Штаты внесли значительные ресурсы в международные программы, нацеленные на предотвращение вербовки детей, а также на реинтеграцию в общество детей — бывших комбатантов. Начиная с 2001 года Соединенные Штаты внесли более 34 млн. долл. США на предотвращение вербовки детей в солдаты и на цели демобилизации и реинтеграции.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря и очень внимательно изучаем его конкретные рекомендации. Мы надеемся на дальнейшую работу с другими членами Совета в этой важной области.

Г-н ан-Насер (Катар) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне, прежде всего, выразить Вам нашу глубокую признательность за созыв этого важного заседания и за прекрасную работу Вашей делегации в этом месяце, в котором на Вас возложена миссия по руководству Советом. Мне также доставляет большое удовольствие выразить свою признательность правительству Франции и послу Жан-Марку де ла Саблиеру, приверженность которого этому вопросу является столь твердой и похвальной. Он придал динамизм и энергию деятельности этой Рабочей группы.

Я хотел бы также воздать должное г-же Радхике Кумарасвами, Специальному представителю Генерального секретаря, за ее выдающиеся усилия. Ее управление занимается решением поистине разно-

образных и заслуживающих похвалы задач. Я хотел бы также воздать должное г-же Энн Виниман, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ, и г-ну Олингу Олангу из Фонда помощи детям за те усилия, которые они предпринимают в этой области.

Вопрос о детях и вооруженных конфликтах стоит в настоящее время в повестках дня Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Комиссии по миростроительству, а также в повестках дня ЮНИСЕФ, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и других ключевых учреждений и органов Организации Объединенных Наций. Такое универсальное внимание и предпринимаемые в этой связи конкретные шаги являются поистине обнадеживающими и отрадными. Мы полностью отдаем себе отчет в том, что этот жизненно важный вопрос не имеет аналогов по своим масштабам и глубине.

Мы усилили внимание к виновным в совершаемых деяниях. В настоящее время существуют конкретные планы действий в установленные сроки, направленные на прекращение вербовки детей и обеспечение их освобождения, а также национальные законодательства, предусматривающие уголовную ответственность за вербовку и использование детей в качестве солдат.

Также выдвигались другие инициативы, направленные на прекращение практики задержания детей и торговли ими. Особое внимание также уделялось изнасилованию и другим вызывающим серьезные опасения формам сексуального насилия, особенно в отношении девочек. Мы приветствуем все эти результаты. В этой связи мы хотели бы воздать должное сотрудникам ЮНИСЕФ и Специальному представителю за их настойчивые усилия по осуществлению резолюции 1612 (2005).

Хотя мы признательны за все эти результаты и достигнутый прогресс, мы пока что не испытываем полного удовлетворения. Я уверен в том, что мы все считаем, что нужно сделать еще больше. Тысячи детей во многих странах по-прежнему являются жертвами невообразимых жестокостей, достойных сожаления страданий и вопиющих нарушений. Мы, безусловно, обязаны обеспечить всем им лучшее будущее.

Глубокие страдания, которые испытывают многие дети в мире, диктует необходимость того, чтобы мы вышли за рамки вопроса о детях-солдатах и устранили те отвратительные надругательства, которым подвергаются дети из всех слоев в самых различных ситуациях. В этой связи в памяти возникает тяжелая участь детей на Ближнем Востоке, особенно на оккупированной палестинской территории и в Ливане, в частности в силу уникальной динамики, характерной для этих ситуаций.

Государство Катар с удовлетворением отмечает стратегический план Канцелярии Специального представителя, особенно основанный на правах человека подход к вопросам защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. Мы также приветствуем различные меры по осуществлению наблюдения, представлению отчетности и обеспечению выполнения задач заинтересованными сторонами. Однако мы твердо уверены в том, что наряду с этими мерами необходимо применять единый подход, заключающийся в реализации жизненно важных социально-экономических программ. Процесс реинтеграции уязвимых групп детей требует серьезного внимания к таким проблемам, как создание рабочих мест, обучение профессиональным навыкам, доступ к образованию и медицинскому обслуживанию.

Необходимо также установить более тесные отношения сотрудников с Комиссией по миростроительству, особенно в том, что касается удовлетворения потребностей детей в обеспечении их защиты, демобилизации и реинтеграции в общих рамках операций по миростроительству и поддержанию мира. Нам также следует формировать и развивать тесное партнерство с международными и региональными организациями, которые занимаются вопросами защиты детей и урегулирования вооруженных конфликтов.

Г-н Матулай (Словакия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его заявление и личное участие в обсуждении этого важного вопроса. Я также хотел бы выразить признательность перуанской делегации, занимающей пост Председателя, за организацию этих прений, посвященных недавно опубликованному докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/826). Словакия выражает также признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами, а также Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций г-же Энн Виниман за их не-

устанную деятельность в интересах детей, затронутых вооруженными конфликтами во всем мире, и за их участие в нашем сегодняшнем заседании.

Поскольку Словакия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступит представитель Финляндии от имени Европейского союза, я ограничусь несколькими дополнительными замечаниями.

Словакия ратует за всестороннее осуществление резолюций Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в частности, резолюции 1612 (2005), которая была принята год тому назад, став важной вехой в области защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Мы приветствуем новый доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, а также содержащиеся в нем рекомендации. В докладе отражен достигнутый прогресс и освещены новые ситуации, возникшие после опубликования доклада за 2005 год.

Вчерашнее заседание по формуле Арриа, проведенное с участием Коалиции за запрещение использования детей-солдат, Международного союза помощи детям и организации «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты», организованное Постоянным представительством Франции, обеспечило нам прекрасную возможность получить дополнительную информацию и множество полезных рекомендаций со стороны неправительственных организаций (НПО), которые по сути работают на переднем крае. Мы очень высоко ценим работу, выполняемую НПО. Мы всецело поддерживаем идею о тесном партнерстве Целевой группой по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах с неправительственными организациями.

Словакия приветствует достигнутый прогресс в области осуществления механизма наблюдения и отчетности, разработку и выполнение планов действий и информацию о работе советников по вопросам защиты детей в составе операций Организации Объединенных Наций. Тысячи детей, связанных с вооруженными группами и затронутых вооруженными конфликтами, смогли воспользоваться благами от реализации различных программ в области разоружения, демобилизации и реинтеграции и вернуться в свои общины и школы. Этот прогресс оказался возможным благодаря эффективному и прагматичному подходу Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, ЮНИСЕФ, Департамента операций по поддержанию мира, НПО и других важных организаций, работающих на местах.

К сожалению, несмотря на все то внимание, которое уделяет международное сообщество защите прав детей, мы по-прежнему являемся свидетелями убийства детей, нанесения им увечий, актов их изнасилования и других форм сексуальной эксплуатации, их похищений, отказов в гуманитарном доступе к ним и других вопиющих нарушений прав детей во многих ситуациях, о которых сообщалось в докладе Генерального секретаря за 2005 год. Кроме того, возникли новые конфликтные ситуации, в ходе которых требуется приложить немало усилий во избежание появления жертв среди детей и с целью свести к минимуму нарушения их прав человека.

Несмотря на то, что контакты и сотрудничество с правительствами стран, находящихся в условиях конфликта, улучшились, во многих случаях гуманитарный персонал Организации Объединенных Наций и других организаций по-прежнему сталкивается с трудностями в обеспечении безопасного и беспрепятственного доступа. Что касается различных национальных мероприятий, проводимых странами, которые находятся в ситуациях, вызывающих озабоченность, то необходимым предварительным условием достижения прогресса в деле прекращения вербовки детей-солдат и использования детей вооруженными группами является сотрудничество с Организацией Объединенных Наций — в частности, с Целевой группой по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, страновыми целевыми группами по наблюдению и отчетности, миротворческими миссиями и страновыми группами Организации Объединенных Наций, а также региональными и неправительственными организациями.

Безнаказанность за преступления, совершенные в отношении детей, неприемлема; национальные судебные органы несут главную ответственность за привлечение к суду тех, кто совершил преступления. Однако, что касается ситуаций вооруженного конфликта, в которых национальные судебные власти не в полной мере способны пресекать преступления против детей, то Словакия выступает за дальнейшее активное участие Международного уголовного суда.

Оба приложения к последнему докладу Генерального секретаря содержат перечни многочисленных сторон конфликтов — зачастую тех же самых, что и предыдущие ежегодные доклады, — тех, кто приобрел печальную известность в связи с их игнорированием призывов международного сообщества и продолжением вербовки детей-солдат. В связи с этим мы считаем, что в ряде случаев эффективные целенаправленные меры международного сообщества против сторон вооруженного конфликта, продолжающих использовать детей-солдат или совершать другие преступления против человечности, могут привести к изменению поведения пользующихся дурной славой нарушителей закона.

В завершение я хотел бы заявить о том, что у нас вызывает серьезную озабоченность информация о возможном участии миротворческого персонала Организации Объединенных Наций в сексуальной эксплуатации детей в Демократической Республике Конго. Предотвращение сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций по-прежнему играет ключевую роль в усилиях Организации Объединенных Наций по защите детей в условиях вооруженных конфликтов. Мы полностью поддерживаем политику абсолютной нетерпимости по отношению к преступлениям, совершаемым персоналом Организации Объединенных Наций. Поэтому мы надеемся на то, что будет проведено надлежащее расследование обвинений в преступлениях, совершенных в Демократической Республике Конго, и что виновным не удастся избежать наказания. Мы считаем, что надлежащая подготовка миротворческих сил оказывает несомненное положительное влияние на поведение военнослужащих и на то, как они фактически исполняют свои обязанности. Эту проблему следует решить должным образом по мере осуществления реформы сектора безопасности.

Г-н Майораль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего от имени моей делегации и от себя лично я хотел бы приветствовать министра иностранных дел Перу. Исполнение им обязанностей Председателя в ходе сегодняшних прений, тематика которых имеет большое значение для нашей страны, является для нас высокой честью.

Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад, представленный по обсуждаемой теме (S/2006/826). Мы поддерживаем его рекомендации. Мы хотели бы также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ г-же Энн М. Виниман за их выступления и за ту принципиальную роль, которую они играют в этой области. Мы хотели бы также поблагодарить представителя Фонда помощи детям г-на Габриэла Олинг Оланга за важную работу, которую проводит его организация.

Благодаря принятию в прошлом году резолюции 1612 (2005) Совет Безопасности получил целый ряд полезных инструментов для успешного осуществления конкретных мер по улучшению положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. Сегодня, читая доклад Генерального секретаря о реальных условиях, в которых живут эти дети, мы не можем не выразить озабоченность в связи с теми трудностями, которые мы стремимся преодолеть при решении этой серьезной проблемы. Многих детей по-прежнему вербуют в качестве комбатантов организации или стороны в ситуациях вооруженных конфликтов, которые рассматриваются Советом Безопасности. Это происходит в таких странах, как Бурунди, Кот-д'Ивуар, Демократическая Республика Конго, Мьянма, Сомали и в некоторых районах Судана. Другие дети — девочки и мальчики — продолжают становиться жертвами сексуального насилия, например, в северных районах Уганды, а многие дети погибли в результате обстрелов гражданских объектов, школ и больниц в Ливане и на палестинских территориях. Других похищают, преследуя различные цели, и, наконец, многие дети, к сожалению, погибнут в результате взрывов неразорвавшихся боеприпасов.

Мы должны признать необходимость укрепления существующей системы, предоставляя ей адекватные ресурсы в целях повышения ее эффективности. Нам следует удвоить нашу политическую приверженность, чтобы найти способы изменения ситуации, в которой оказались жертвы конфликтов, и положить конец безнаказанности, которой пользуются лица, виновные в совершении таких преступлений. В то же время мы осознаем, что мы находимся на ранних этапах сложного и длительного процесса, который развивается медленными темпами и направлен на привлечение к участию всех соответствующих сторон.

Читая доклад Генерального секретаря в свете резолюции 1612 (2005), мы выделили ряд моментов, которые, по нашему мнению, требуют более пристального внимания.

Во-первых, необходимо усовершенствовать механизм наблюдения и отчетности. С этой целью, мы полагаем, Рабочая группа должна посвятить отдельную сессию тщательному изучению рекомендаций, вынесенных Управлением служб внутреннего надзора, которое провело независимый обзор работы механизма в соответствии с резолюцией 1612 (2005). Мы также считаем, что настало время для того, чтобы члены Совета Безопасности рассмотрели возможность расширения сферы деятельности механизма в целях обеспечения одинакового отношения ко всем конфликтам, в условиях которых дети становятся жертвами нарушений и злоупотреблений. Мы также считаем, что все нарушения являются серьезными и что механизм должен уделять всем им равное внимание.

Во-вторых, заинтересованные государства и стороны в конфликте должны активнее участвовать в диалоге с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, обладающими компетенцией в этой области. Благодаря этой динамике им следует подключиться к процессу разработки и осуществления национальных планов действий, к чему призывает резолюция 1539 (2004).

В-третьих, мы считаем крайне важным обеспечить непрерывный и предсказуемый поток ресурсов как для работы механизма наблюдения и отчетности, так и для реализации национальных планов действий. Необходима политическая воля для предоставления значительных ресурсов и повышения уровня подотчетности в связи с использованием этих ресурсов.

В-четвертых, мы полагаем, что проблема ресурсов тесно связана с подготовкой персонала, который отвечает за внедрение вышеупомянутого механизма как на местном уровне, так и на уровне учреждений Организации Объединенных Наций, обладающих компетенцией в этой области. В то же время адекватный объем ресурсов позволил бы продолжить осуществление программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реализацию новых программ в тех областях, в которых они пока не разработаны. Следует уделить особое внимание вопросу реабилитации и реинтеграции детей в жизнь семьи и общин, что позволит сформировать у них чувство причастности. Необходимо также учитывать особые потребности девочек в этом процессе.

В-пятых, взаимодействие с гражданским обществом имеет первостепенное значение на всех уровнях. Мы признательны Франции за организацию совещания с использованием формулы Аррии, в котором приняли участие представители гражданского общества, занимающиеся вопросами улучшения положения детей, страдающих от вооруженных конфликтов, как на уровне штаб-квартир, так и на местах. Выслушав представителей этих организаций, мы считаем необходимым обеспечить более тесное партнерство с ними на обоих уровнях.

В-шестых, хотя механизм наблюдения и отчетности занимается в основном сбором достоверных данных о вербовке и использовании детей-солдат и других злоупотреблениях в отношении детей, страдающих от вооруженных конфликтов, мы не должны упускать из виду тот факт, что конечной целью данного процесса должно быть выявление лиц, которые несут ответственность за подобные нарушения, например, таких, как Чарльз Тейлор, чтобы принять против них меры и тем самым положить конец безнаказанности, позволяющей им совершать такие зверства. В этой связи я хотел бы подтвердить необходимость поддержать работу Международного уголовного суда.

В-седьмых, мы не должны забывать о том, что проблемы детей и вооруженных конфликтов связаны с такими другими проблемами, как необходимость обеспечения равенства между мужчинами и женщинами, расширение прав и возможностей женщин и девочек, борьба с безнаказанностью, защита гражданского населения во время конфликтов и экономическое развитие обществ, страдающих от конфликтов.

В-восьмых, мы считаем, что в соответствии с резолюцией 1612 (2005) информация, собранная в результате внедрения механизма наблюдения и отчетности, может передаваться не только Совету Безопасности, но и Генеральной Ассамблее и другим органам системы, обладающим компетенцией в этой области, таким, как Совет по правам человека, Управление Верховного комиссара по правам человека, Комитет по правам ребенка и комитеты по санкциям. Важно подчеркнуть, что Группа экспер-

тов, учрежденная Советом Безопасности, проводит работу в этом направлении.

Рабочая группа Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 1612 (2005), провела заседание для рассмотрения вопроса о положении в конкретных странах и вынесла рекомендации в отношении первых рассмотренных дел. Этот метод работы позволил обеспечить более эффективное взаимодействие с Канцелярией Специального представителя, ЮНИСЕФ и затронутыми этой проблемой странами; глубже понять находящиеся на рассмотрении дела; и, что особенно важно, обеспечить более эффективную преемственность в рассмотрении Советом Безопасности вопроса о положении детей, страдающих от вооруженных конфликтов. Рабочая группа полностью осознает, что нет единого рецепта, который позволил бы решить эту проблему, и что прежде чем выносить конкретные рекомендации, необходимо принять во внимание особенности каждой отдельной ситуации.

Аргентина не выступает за осуществление политики поименного перечисления и посрамления, но мы полагаем, что ситуация настолько серьезна, что необходимо предпринять конкретные шаги для того, чтобы положить конец недостойному поведению некоторых сторон или организаций, которые совершают серьезные нарушения в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. Исходя из этого мы считаем, что эффективной мерой является перечисление соответствующих сторон в докладе Генерального секретаря, и нам хотелось бы, чтобы Рабочая группа пошла еще дальше и рассмотрела вопрос о принятии целенаправленных санкций в отношении тех сторон, против которых представлены обоснованные доказательства и факты о совершенных ими нарушениях против детей, затронутых конфликтом. Мы не можем оставаться безучастными, когда дети становятся жертвами серьезных злоупотреблений.

Еще одна тема, которая нас беспокоит, — это отказ в оказании детям гуманитарной помощи. Отсутствие доступа к пострадавшим районам и отсутствие безопасности, с которым во многих случаях сталкивается персонал Организации Объединенных Наций, негативно сказываются на доступе к информации о практике вербовки и о других серьезных преступлениях в отношении детей. Мы призываем все стороны в конфликте обеспечивать безопасный доступ для персонала, который занимается предоставлением гуманитарной помощи и вопросами защиты детей.

Наконец, наша делегация хотела бы вновь подтвердить свое мнение о том, что вопрос такой значимости нельзя ограничить лишь действиями Совета Безопасности. Он должен приобретать более широкие масштабы через более активное участие в этом деле государств-членов Генеральной Ассамблеи. В этом смысле мы настоятельно призываем всех членов Генеральной Ассамблеи приветствовать резолюцию 1612 (2005) Совета Безопасности и обязаться сотрудничать в деле ее осуществления.

Г-н Гайама (Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, Ваше личное присутствие как министра иностранных дел Перу и руководство этими прениями в Совете Безопасности свидетельствуют о значении, придаваемом Вашей страной тому вопросу, ради которого мы здесь сегодня собрались: дети и вооруженные конфликты. Поэтому мы можем лишь поблагодарить Вас за то, что Вы приехали.

За последние три месяца Совет Безопасности второй раз собирается для обсуждения этого крайне тревожного вопроса. Это явно свидетельствует о том, насколько большой интерес этот орган проявляет к положению детей, затронутых конфликтами, во всем мире. Пользуясь возможностью, я прежде всего приветствую, шестой доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/826) и выражаю признательность за ощутимые уже результаты работы Специальному представителю г-же Радхике Кумарасвами. Мы признательны ей за ее крайне полезный брифинг в Совете о положении детей, причем не только в тех странах, которыми занимается Совет, но и в других, не менее тревожных ситуациях.

Я не могу не упомянуть о чрезвычайно важной роли Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), специализированного учреждения системы Организации Объединенных Наций, которое всегда играло свою роль в деле помощи детям. Я хотел бы тепло поблагодарить его Директора-исполнителя г-жу Энн М. Виниман. И мы также не можем не отдать должного неправительственным организациям за их неустанные усилия в области защиты детей, о которых от имени Фонда помощи

детям рассказывал нам сегодня г-н Габриэль Олинг Оланг.

Наша делегация с неподдельным интересом ознакомилась с докладом Генерального секретаря. Наша страна, которая пережила несколько гражданских войн, в полной мере понимает, насколько обширные последствия имеют вооруженные конфликты для уязвимой группы — детей, чье право на защиту является столь же универсальным и юридически признанным правом, как и естественное право на жизнь и связанную с этим заботу.

Наша делегация с удовлетворением отмечает, что в контексте осуществления резолюции 1612 (2005) во все большем числе стран создаются механизмы контроля и отчетности. Это становится возможным благодаря сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и государствами-членами, региональными организациями и неправительственными организациями. Прогресс, достигнутый на первом этапе создания такого механизма в семи приоритетных странах: в Бурунди, Демократической Республике Конго, Кот-д'Ивуаре, Сомали, Судане, Непале и Шри-Ланке — внушает оптимизм, несмотря на чрезмерное распространение конфликтных ситуаций, которые в Африке повышают вероятность злоупотреблений в отношении детей.

В связи с этим в 1990 году наш континент принял Африканскую хартию прав и благосостояния ребенка в качестве общей позиции во время созыва здесь, в Нью-Йорке, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и после принятия Генеральной Ассамблеей Конвенции о правах ребенка (резолюция 44/25) Генеральной Ассамблеи.

Поэтому необходимо проводить периодическую оценку событий, происходящих в таких ситуациях, и осуществлять прогрессивное расширение этого механизма на другие ситуации. Необходимо преодолевать трудности, которые встречаются на пути осуществления этой инициативы. Я имею в виду, в частности, препятствия, с которыми сталкивается персонал Организации Объединенных Наций и другие гуманитарные организации в плане доступа; необходимость в четком распределении задач между Организацией Объединенных Наций и внешними партнерами; понимание роли специалистов в области защиты детей в структурах Организации Объединенных Наций; и выделение ресурсов для осуществления программ и долгосрочных действий в пользу детей, пострадавших от конфликтов.

Эти механизмы — первое звено в цепи и начало процесса, цель которого должна состоять в разработке и осуществлении ограниченных определенными сроками планов действий по предотвращению или пресечению вербовки и использования детей, а также других нарушений в отношении детей в ходе вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях.

Наша делегация отмечает, что здесь, несмотря на прогресс, достигаемый некоторыми государствами, которые обязались принимать конкретные меры для осуществления национальных планов действий, остается еще многое сделать. Однако мы можем отметить некоторые ситуации, например Кот-д'Ивуар, где мы реально видим, как детей после демобилизации передают ЮНИСЕФ и где запрещена их вербовка в вооруженные силы и вооруженные группы.

Поэтому мы призываем другие правительства не останавливаться на уровне простых обязательств, а без дальнейшего промедления преобразовывать эти обязательства в конкретные меры для предотвращения и пресечения вербовки детей и, если это необходимо, рассматривать возможность применения санкций против тех, кто упорствует в такой преступной практике.

То же самое можно сказать и о сексуальной эксплуатации и о злоупотреблениях в отношении детей со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций. К сожалению, несмотря на все предпринимаемые усилия, такие злоупотребления продолжаются. Наша делегация вновь заявляет о своей приверженности политике нулевой терпимости, за которую Генеральный секретарь выступал в своем докладе после Всемирного саммита 2005 года.

Что касается приобретенного в деле защиты детей опыта, то мы теперь отмечаем значение той роли, которую специалисты по защите детей играют в двух основных областях: сбор данных для отслеживания информации и представления докладов; и обеспечение понимания проблематики защиты детей в ходе миротворческих миссий через программы по подготовке. Однако необходимы улучшения для обеспечения того, чтобы усилия специалистов

по защите детей были эффективными, и необходимо усиливать общее воздействие их деятельности.

Наша страна, как и прежде, привержена концепции ответственности за защиту, провозглашенной на Всемирном саммите в сентябре 2005 года. Мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря, например, когда он предлагает Совету Безопасности уделять равное внимание детям, затронутым вооруженными конфликтами, во всех ситуациях, помимо проблемы вербовки и использования детей, придавать равноценное значение другим видам серьезных преступлений, таким, как убийства, нанесение увечий, изнасилования и другие серьезные сексуальные надругательства, похищения, и так далее.

По нашему мнению, особое внимание следует сосредоточить на Дарфуре, для того чтобы стороны, как подписавшие, так и не подписавшие Мирное соглашение, понимали свою ответственность за защиту детей и брали на себя конкретные обязательства в этой связи. Мы ожидаем того же от Армии сопротивления Бога (ЛРА) на севере Уганды, что является логическим следствием кризиса, в ходе которого дети оказались в тяжелейшем положении, с чем они не должны были иметь ничего общего ни как невольные участники, ни как ни в чем не повинные жертвы.

Что касается международного сообщества, то правительства стран, Организация Объединенных Наций и ее партнеры должны предоставить необходимые ресурсы и финансовые средства для обеспечения успешной реинтеграции и реабилитации всех детей, затрагиваемых конфликтами, и разработать надлежащие и эффективные инициативы в поддержку таких усилий с целью обеспечения их долгосрочной жизнеспособности.

Наконец, мы хотели бы вновь призвать государства-члены нашей международной Организации, которые являются участниками соответствующих международных и региональных конвенций, к построению более безопасного и мирного будущего, в котором дети — надежда человечества — не будут использоваться в заслуживающих морального осуждения инициативах. Дети, словно увеличительное зеркало, будут копировать как благовидные, так и неблаговидные действия взрослых и воспроизводить лишь то, что они сами испытали в условиях конфликтов.

В заключение я хотел бы поблагодарить делегацию Франции не только за работу, которую она проделала в качестве руководителя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, но также и за подготовку проекта заявления Председателя, который мы всецело поддерживаем.

Г-н Янки (Гана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я рад приветствовать Вас на этом заседании в качестве министра иностранных дел Перу и выразить признательность Вашей делегации за организацию этих прений. Я также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ и представителю Фонда помощи детям за их участие в этих прениях.

Мы искренне приветствуем предоставленную нам возможность принять участие в очередном обсуждении вопроса о вербовке и использовании детей в вооруженных конфликтах — практики, заслуживающей решительного осуждения в силу ее разрушительных и далеко идущих социальных последствий. Тот факт, что группы мятежников нередко вербуют детей для участия в вооруженных действиях, безусловно, ужасен, однако, еще большую тревогу вызывают случаи, когда правительства, несущие ответственность за защиту своих собственных граждан, оказываются замешанными в этой преступной деятельности.

Как страна, подписавшая Африканскую хартию прав и основ благосостояния ребенка, которая вступила в силу в ноябре 1999 года, Гана в полной мере осознает те огромные проблемы, с которыми сталкиваются африканские страны в их усилиях, направленных на то, чтобы положить конец всем нарушениям прав и унижению достоинства детей и обеспечить столь необходимую им защиту. Мы считаем, что необходимо укрепить сотрудничество между Африканским комитетом экспертов по правам и благосостоянию ребенка и Организацией Объединенных Наций, а также соответствующими неправительственными организациями (НПО), в целях взаимного дополнения усилий в области обеспечения защиты детей.

Африканский комитет экспертов по правам и благосостоянию ребенка, среди прочего, уполномочен собирать и регистрировать информацию, поручать проведение междисциплинарной оценки ситуации, касающейся проблем, с которыми сталки-

ваются африканские страны в области обеспечения прав и благосостояния ребенка, а также сотрудничать с другими африканскими, международными и региональными учреждениями и организациями, занимающимися вопросами поощрения и обеспечения прав и благосостояния ребенка.

Именно поэтому мы придаем большое значение выводам и рекомендациям, содержащимся в докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах и в докладе о результатах независимого обзора механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов.

В частности, государства-участники должны продемонстрировать политическую готовность и приверженность укреплению мер, направленных на пресечение вербовки детей в вооруженные силы и вооруженные группы и их использования в вооруженных действиях, прежде всего посредством подписания Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Однако еще более важным является обеспечение того, чтобы все заинтересованные стороны приняли законодательные акты, прямо запрещающие вербовку в вооруженные силы и вооруженные группы несовершеннолетних детей в возрасте до 15 лет и их непосредственное участие в вооруженных действиях.

Мы также должны помнить о том, что планы действий обеспечат значимые и эффективные результаты лишь в том случае, если при их разработке будут учитываться реальные условия как в плане необходимых ресурсов, так и способности обеспечения эффективных результатов, а также наличия подлинной приверженности достижению содержащихся в них целей. Без этого, все наши усилия будут сведены к нулю.

Мы признаем, что информация является самым эффективным инструментом в рамках всех усилий, направленных на преодоление негативных последствий вооруженных конфликтов для детей. В этой связи невозможно переоценить роль механизма наблюдения и отчетности, и необходимо приложить все усилия в целях укрепления его общей ресурсной базы и потенциала. Как справедливо отмечается в докладе, в этой области необходимо принять соответствующие меры как на национальном, так и на международном уровне в целях мобилизации необходимых ресурсов и укрепления потенциала в области сбора из первых рук информации о положении на местах для ее использования соответствующими правоохранительными органами.

Мы приветствуем достигнутый механизмом наблюдения и отчетности прогресс в расширении сферы его деятельности посредством установления необходимых контактов с широким кругом таких важных участников, как учреждения Организации Объединенных Наций, национальные власти и НПО. Со своей стороны, Совет Безопасности должен в рамках деятельности своей Рабочей группы продолжать уделять пристальное внимание работе механизма и оказывать ему всестороннюю поддержку в деле решения будущих задач, в том числе посредством устранения условий, способствующих жестокому обращению с детьми.

Г-н Рогачев (Российская Федерация): Мы благодарны Генеральному секретарю, а также г-же Кумарасвами, г-же Виниман и представителю неправительственной организации (НПО) г-ну Олинг Олангу за их внимания к проблеме защиты детей в вооруженных конфликтах и полезную информацию о состоянии дел в этой области.

С удовлетворением отмечаем несомненный прогресс, достигнутый на этом направлении, о котором сегодня уже говорилось достаточно. Вместе с тем, имеются еще немалые резервы для повышения эффективности усилий задействованных органов и структур. Вопрос прав детей в конфликтах и в постконфликтных ситуациях занимает прочное место в работе не только Совета Безопасности, который занимается этой проблемой, исходя из более широкого контекста своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности, но и Третьего комитета Генеральной Ассамблеи, Совета по правам человека и Комиссии по миростроительству. Новый импульс усилиям международного сообществ в данной сфере придала резолюция 1612 (2005). В этой связи актуальной остается задача придания системного характера этой работе при условии, рационального разделения труда между структурами Организаций Объединенных Наций в соответствии с их мандатами.

Мы с большим интересом изучили представленный нам доклад Генерального секретаря (S/2006/826). Мы отмечаем ориентированность документа на практические аспекты и его высокую фактологическую насыщенность. Однако вынужде-

ны констатировать, что по-прежнему отнюдь не всегда в нем отражаются достоверные и проверенные сведения, а их подчас анонимные источники не являются образцом объективности и надежности. Более взвешенные оценки, несомненно, пойдут лишь на пользу делу, так как поднимут доверие не только к этой информации, но и к рекомендациям, которые содержатся в докладе.

Что касается этих рекомендаций, то среди них выделяется предложение обеспечить равное внимание Совета Безопасности всем ситуациям, вызывающим озабоченность, а также всем серьезным нарушениям прав детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом. Мы поддерживаем тезис о необходимости равного подхода ко всем серьезным нарушениям, включая не только использование детей-солдат, но и остальные пять категорий нарушений. Его реализация изменит основы подготовки докладов по этой проблематике, в том числе в части составления списков сторон-нарушителей. Об этом говорится и в докладе Управления служб внутреннего надзора.

Предложение же о равном внимании ко всем ситуациям нуждается в уточнении. Следует определиться, идет ли речь о списках в приложении к соответствующему докладу Генерального секретаря или обо всех конфликтных ситуациях в мире. Мы убеждены, что с точки зрения уставных задач Совета в фокусе его внимания в первую очередь должны оказаться наиболее острые и масштабные вооруженные конфликты, входящие в повестку дня Совета Безопасности, причем не только в Африке. Это не означает, что положение детей в иных конфликтных ситуациях остается без внимания Организации Объединенных Наций — для этого есть ряд органов, уполномоченных защищать права детей и бороться с безнаказанностью преступников.

В этом контексте хотели бы коснуться деятельности механизма мониторинга и отчетности и Рабочей группы Совета Безопасности, создание которых стало поворотным моментом в практическом осуществлении решений Совета в области защиты детей.

Развертывание механизма должно осуществляться в строгом соответствии с резолюцией 1612 (2005). Резолюция же предусматривает его приоритетное создание в ситуациях, рассматриваемых Советом, что позволит наиболее полно и эффективно использовать потенциал Совета Безопасности. При этом важно, чтобы поставляемая механизмом информация была объективной, актуальной, достоверной и надежной, а он сам функционировал при участии национальных правительств, поддерживая и дополняя их меры по обеспечению защиты и реабилитации детей. Таково требование резолюции 1612 (2005).

В схеме, связывающей механизм с Советом Безопасности, ключевое место занимает Рабочая группа Совета Безопасности, призванная готовить сбалансированные рекомендации по улучшению положения детей в конкретных ситуациях. Исходим из того, что план деятельности этого нового органа на 2007 год будет ориентирован на уже рассматриваемые Советом страновые сюжеты, а Группа продолжит работу в духе сотрудничества с упором на конструктивные меры.

В заключение хотели бы выразить надежду на то, что комплексные общесистемные усилия Организации в сотрудничестве с заинтересованными государствами и гражданским обществом приведут к снятию остроты вопроса о положении детей в вооруженных конфликтах.

Г-н Махига (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы приветствуем Вас в Нью-Йорке в качестве Председателя на этом заседании Совета Безопасности по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта. Моя делегация благодарит делегацию Перу за организацию этого важного обсуждения. Оно дает нам еще одну возможность рассмотреть прогресс, достигнутый в обеспечении защиты детей в вооруженном конфликте с момента проведения последнего заседания по этому вопросу в июле прошлого года.

Хотим особо поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах г-жу Кумарасвами и Директора ЮНИСЕФ г-жу Анн Виниман за их профессионализм и целенаправленные усилия по спасению и защите детей от насилия. Мы также приветствуем эмоциональное выступление представителя Фонда помощи детям г-на Габриэля Олинг Оланга. Признательны за полученные нами всеобъемлющие, аналитические и качественные доклады: доклад Генерального секре-

таря (S/2006/826) и дополнительный доклад Управления служб внутреннего надзора (УСВН).

С тех пор как Совет Безопасности принял резолюцию 1612 (2005), создав Рабочую группу Совета Безопасности и механизм наблюдения и отчетности, были достигнуты внушительные результаты. Мы признательны французской делегации, и особенно послу Саблиеру за неустанные усилия по руководству и направлению деятельности Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. На сегодняшний день Рабочая группа изучила четыре страновых доклада и вынесла рекомендации по двум из них. В то же время в нескольких странах заработал механизм контроля и отчетности.

Тем не менее, хотя у нас и есть повод гордиться достигнутым в определении стандартов и осуществлении механизмов в соответствии с резолюцией 1612 (2005), к сожалению, мы не можем сказать того же о ситуации на местах в большинстве регионов, где насилие против детей подтверждено документально и по-прежнему совершается ежедневно. В докладе Генерального секретаря приводится множество примеров использования детей в качестве солдат, похищений, сексуального насилия, убийств, нанесения увечий и отказа в гуманитарной помощи. Еще большую озабоченность и обеспокоенность вызывает упоминающееся в докладе новое явление рекрутирования детей в качестве наемников и их использование в террористических актах как самоубийц. Не меньшую озабоченность вызывает и тенденция миграции между регионами в рекрутировании и использовании детей-солдат. Решение этих проблем требует регионального подхода в рамках стратегий по урегулированию конфликтов и миростроительству в целом, а также в том, что касается соблюдения прав детей-комбатантов и бывших комбатантов, в частности.

Танзания вновь заявляет о своей глубокой озабоченности продолжающимися нарушениями прав детей как государственными, так и негосударственными субъектами. Мы благодарны ЮНИСЕФ, другим учреждениям Организации Объединенных Наций и НПО, которые активно помогают правительствам в реабилитации детей, затронутых вооруженным конфликтом, и во внедрении механизма контроля и отчетности в соответствии с резолюцией 1612 (2005). Мы также отмечаем в позитивном ключе все большую готовность правительств Уганды, Демократической Республики Конго и Шри-Ланки сотрудничать со страновыми группами Организации Объединенных Наций в разработке планов действий.

Мы приветствуем и одобряем подписание и выполнение группой повстанцев «Новые силы» и четырьмя группировками боевиков в Кот-д'Ивуаре регионального плана действий по прекращению вербовки детей. Призываем другие страны и вооруженные группировки, упомянутые в докладе Генерального секретаря, взять на себя аналогичные обязательства.

В нашем регионе Великих озер проблема вербовки и использования детей-солдат долгое время оставалась нерешенной, но в последнее время ее удалось смягчить путем осуществления мирных соглашений. Разоружение, демобилизация и реинтеграция детей-солдат является важнейшей задачей, для решения которой требуются целостная стратегия, ресурсы и политическая воля. Этот вопрос стоит на повестке дня предстоящего саммита государств региона Великих озер, который пройдет в Найроби в следующем месяце.

Танзания полностью поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладах Генерального секретаря и УСВН. Тем не менее хотели бы обратить особое внимание на три вопроса: во-первых, мы согласны с предложением о том, чтобы Совет расширил сферу внимания и на равноправной основе рассматривал ситуации вооруженного конфликта и ситуации, вызывающие озабоченность, применяя механизм контроля и отчетности ко всем ситуациям, независимо от того, подпадают они под Приложение I или под Приложение II резолюции 1612 (2005). В этой связи мы приветствуем тот факт, что Генеральный секретарь включил в свой доклад все ситуации, вызывающие озабоченность.

Во-вторых, мы понимаем, что механизм контроля и отчетности сталкивается с рядом проблем, от политической последовательности до проблем, связанных со сбором информации, вызванных особенностями местности, ситуацией в области безопасности и нехваткой кадров. В то же время, работая над решением этих проблем, мы должны принимать меры по задержанию опознанных преступников, в отношении которых выданы ордера на арест. Помимо позорного списка нарушителей сдерживающее воздействие будет, безусловно,

иметь и угроза применения санкций в отношении тех, кто нарушает права детей.

В третьих — и это имеет отношение к моему второму пункту, — мы настоятельно призываем увеличить объем ресурсов для обеспечения эффективной работы механизма наблюдения и отчетности и успешного осуществления программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции. Департамент операций по поддержанию мира, ЮНИСЕФ, Управление Верховного комиссара по делам беженцев и другие учреждения Организации Объединенных Наций, на которые возложен мандат по защите детей, а также НПО с аналогичными мандатами должны координировать свои усилия. Эти организации должны согласовывать свою политику и планы действий, что позволит им действовать на местах с максимальной эффективностью. Для осуществления своих мандатов они должны быть обеспечены адекватными ресурсами, как финансовыми, так и людскими. Мы призываем международное сообщество, включая Совет Безопасности, активизировать усилия в этом направлении.

И наконец, мы надеемся на дальнейший прогресс на местах и в Нью-Йорке в деле улучшения положения детей. Мы надеемся, что правительства, взявшие на себя обязательства в отношении планов действий, осуществят их, а те, которые еще не взяли на себя подобных обязательств, поступят таким же образом. Мы приветствуем энергичный подход, продемонстрированный в поездках Специального представителя Генерального секретаря и ее Специального советника, и твердо убеждены в том, что Рабочая группа Совета Безопасности продолжит изучение их докладов и вынесет вызывающие доверие рекомендации.

Сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы особо приветствуем Вас. Ваше присутствие и присутствие Генерального секретаря подчеркивает важность этой темы.

Я хотел бы поблагодарить ораторов за их выступления и присоединиться к заявлению, с которым позднее выступит представитель страны, председательствующей в Европейском союзе.

Хотел бы также воздать должное Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами и ее Канцелярии, Энн Виниман и ЮНИСЕФ, другим соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, а также организациям гражданского общества, в частности Фонду помощи детям, за проводимую ими работу. Их неустанная и самоотверженная деятельность в этой области вдохновляет и в целом очень необходима.

Доклад Генерального секретаря (S/2006/826) оказывает отрезвляющее действие и четко указывает на то, что нам предстоит решить серьезные проблемы, если международное сообщество хочет использовать существующую динамику для достижения повсеместного прогресса на местах, там, где это существенно важно. Соединенное Королевство обеспокоено тем, что явление использования детей-солдат приобретает все большие масштабы, пересекая границы и мигрируя внутри регионов. Нам необходимо найти пути совершенствования существующих стратегий в области демобилизации, реабилитации и реинтеграции детей, связанных с вооруженными группами. Эти стратегии должны в полной мере отражать особые потребности девочек.

Мы также хотели бы, чтобы механизм наблюдения и отчетности получил дальнейшее развитие. Доклад о работе механизма, представленный Управлением служб внутреннего надзора, на который ссылались некоторые мои коллеги, содержит ряд важных рекомендаций, которые Рабочей группе необходимо учесть.

В течение прошедшего десятилетия международное сообщество играло решающую роль в освещении вопроса о детях и вооруженных конфликтах и в разработке рамок, в которых эти вопросы могут быть решены. Мы должны развивать достигнутый прогресс. С учетом этого Соединенное Королевство поддерживает предложение Специального представителя о проведении стратегического пересмотра повестки дня, касающейся детей и вооруженных конфликтов. Мы также приветствуем подход, используемый некоторыми сторонами в вооруженных конфликтах, к решению этих проблем.

Тем не менее предстоит сделать еще больше. Стороны, вовлеченные в вооруженные конфликты, должны в срочном порядке разработать и осуществить планы действий с целью положить конец вербовке и использованию детей-солдат. Они должны содействовать процессу сбора информации для механизма наблюдения и отчетности. Необходимо,

чтобы они приложили все усилия для содействия процессу демобилизации, реабилитации и реинтеграции детей-солдат. Международное сообщество должно быть готово оказать соответствующую поддержку. Систематический подход, согласованный между всеми членами системы Организации Объединенных Наций, необходим для осуществления деятельности в конкретных условиях, в том числе с учетом, там, где это необходимо, аспектов резолюции 1325 (2000), применимых к девочкам.

Вместе с тем там, где прогресс в разработке планов действий либо в содействии работе системы наблюдения и отчетности недостаточен, международное сообщество должно быть готово к тому, чтобы рассмотреть возможность принятия мер в отношении соответствующих сторон. Те лица, которые совершают вопиющие нарушения в отношении детей, должны быть привлечены к ответу. Совет Безопасности призван играть важную роль в этом плане.

Сегодня утром речь шла о конкретном случае, требующем неотложного внимания. Поступившие жалобы о чрезвычайно серьезных инцидентах в Шри-Ланке необходимо рассмотреть в рамках надлежащего судебного процесса. Выступление посла Рока в Рабочей группе будет важным шагом в этом направлении.

В заключение позвольте мне подтвердить, что Соединенное Королевство по-прежнему готово играть полноценную и активную роль в работе Совета и его Рабочей группы. Я воздаю должное в особенности послу де ла Саблиеру за его вклад в эту работу. Все мы собравшиеся здесь несем коллективную ответственность за то, чтобы положить конец страданиям детей в вооруженных конфликтах, с которыми они сталкиваются во всем мире сегодня.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в моем качестве министра иностранных дел Перу.

Хочу прежде всего поблагодарить Генерального секретаря, г-жу Радхику Кумарасвами, г-жу Энн Виниман и г-на Габриэля Олинга Оланга, выступления которых сегодня утром сделали наши прения более конкретными.

Для меня особая честь выступать в качестве Председателя Совета Безопасности, являющегося главным органом международной системы поддержания мира и безопасности. Мое присутствие на этом форуме в качестве министра иностранных дел прежде всего является наглядным подтверждением приверженности моей страны многосторонности. Это наиболее подходящий форум для участия развивающихся стран в дискуссиях и для поиска механизмов противостояния новым серьезным вызовам, с которыми сегодня сталкивается мир.

Эти вызовы возникают вследствие незавершенных процессов государственного строительства, терроризма, угрозы ядерного распространения и определенных противоречивых тенденций в сегодняшней международной системе. В самом деле, в то время, когда на глобальном уровне идет процесс интеграции, социальный разрыв становится все более очевидным не только между странами, но и в пределах самих государств, что приводит к конфликтам, которые не всегда разрешаются мирным путем.

Поэтому парадокс заключается в том, что в ряду других ситуаций, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, возросло число конфликтов, носящих преимущественно внутренний характер. В целом, такие конфликты вызваны широко распространенными ситуациями маргинализации, нестабильности и уязвимости, что нередко приводит к гуманитарным кризисам, требующим от международного сообщества незамедлительных действий.

Мы не верим, что такие конфликты могут быть разрешены на основе традиционного подхода решения вопросов безопасности. Нам необходим подход, который учитывает не только политический, институциональный и военный аспекты, но и структурные факторы, которые приводят к маргинализации, в частности к нищете, деградации окружающей среды и девальвации ценностей.

В этой связи хочу подчеркнуть, что Перу разрабатывает внутреннюю политику, направленную на борьбу с маргинализацией. Мы убеждены, что самый верный путь, гарантирующий мир и демократическое правление, заключается в сокращении разрыва между социальными группами и масштабов нищеты и в создании возможностей путем образования и преодоления экономической изоляции. Для этого также необходимо укрепление культуры ответственности, основанной на нормах верховенства права.

Поэтому мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности в дополнение к решениям, оперативно принимаемым по рассматриваемым им конфликтным ситуациям, стремится столь же эффективно рассматривать определенные связанные с ними аспекты. Вопрос о воздействии вооруженных конфликтов на детей является прекрасным примером усилий Совета в этой области.

Моя страна последовательно и решительно осуждает все акты насилия и злоупотреблений в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. Они являются грубейшим нарушением международного гуманитарного права. Поэтому мы испытываем особое удовлетворение в связи с тем, что эта дискуссия проводится в период председательствования Перу.

В этой связи на наше рассмотрение представлен шестой доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/826), и я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и его Специального представителя за этот документ. Данный доклад содержит важную информацию, позволяющую нам оценить, в какой степени государственные и негосударственные стороны выполняют свои обязательства в рамках режима, учрежденного Советом Безопасности, реагируя на такие серьезные злоупотребления в отношении детей в вооруженных конфликтах, как убийство или калечение детей, вербовка или использование детей-солдат, нападения на школы и больницы, изнасилование детей или другие серьезные формы сексуального насилия в отношении детей, похищения детей и отказ им в гуманитарной помощи.

В этой связи мы приветствуем прогресс, достигнутый в работе механизма наблюдения и отчетности в отношении детей в вооруженных конфликтах. Кроме того, мы приветствуем все государства, которые предприняли активные усилия в плане осуществления режима, созданного решениями Совета Безопасности, в частности, резолюцией 1612 (2005). Однако еще предстоит проделать большую работу с учетом того, что, к сожалению, многие дети лишены основополагающих прав в контексте продолжающихся вооруженных конфликтов. Поэтому мы полагаем, что в интересах эффективного выполнения своих обязательств Совет Безопасности должен сфокусировать свое внимание на принятии конкретных мер, направленных на обеспечение полного соблюдения существующих законов, а не на разработку дополнительных норм.

Создание Рабочей группы Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах является важным шагом в верном направлении. Мы воздаем должное работе этой Группы под председательством представителя Франции посла Жана-Марка де ла Саблиера, который внес значительный вклад в организацию этих прений, за что я выражаю ему искреннюю признательность.

Мы считаем, что Совет должен и впредь учитывать рекомендации этой Рабочей группы. Мы также воздаем должное работе Специального представителя Генерального секретаря, включая ее работу на местах в условиях вооруженных конфликтов, которая заслуживает нашей всемерной поддержки. То же можно сказать о важной работе, проводимой ЮНИСЕФ и другими соответствующими учреждениями. Мы призываем стороны в вооруженных конфликтах сотрудничать со всеми этими организациями. Мы также настоятельно призываем сообщество доноров поддержать усилия по реинтеграции и демобилизации детей-солдат — процесс, который в настоящее время идет в ряде стран. Именно так доноры могут продемонстрировать свою подлинную приверженность.

Нет никаких сомнений в том, что задача, стоящая перед нами, чрезвычайно важна, ибо нет лучшего пути предотвращения конфликтов, как обеспечение сегодняшним детям надлежащих условий, с тем чтобы, повзрослев, они могли жить в мирных условиях. Мы не должны щадить своих сил для решения этой задачи.

Я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Следующий оратор в моем списке — представитель Лихтенштейна, которому я предоставляю слово.

Г-н Риттер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): На прошлой неделе международное сообщество отметило Всемирный день ребенка. Но до сих пор во многих частях мира подвергаются страданиям миллионы детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. Поэтому обсуждение проблемы тяжелого положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в рамках этой открытой дискуссии в Совете Безопасности является и свое-

временной, и очень важной инициативой, за что мы хотели бы воздать должное председательствующей в Совете делегации.

Мы также признательны Специальному представителю Генерального секретаря г-же Кумарасвами за ее огромную приверженность и всемерную преданность продвижению вперед этой повестки дня и за обеспечение ощутимого прогресса на пути к установлению эры выполнения всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе резолюции 1612 (2005). Полное выполнение этой резолюции будет в значительной степени зависеть от наличия политической воли. Члены Совета, особенно его постоянные члены, несут особую ответственность за то, чтобы продемонстрировать необходимую руководящую роль в эффективном прекращении безнаказанности за все грубые нарушения прав детей во всех вооруженных конфликтах. Целенаправленные санкции Совета Безопасности необходимо дополнить работой, которую проводят Международный уголовный суд и национальные суды для обеспечения того, чтобы виновные в совершении таких нарушений и подстрекатели предстали перед судом.

Резолюция 1612 (2005) создала механизм наблюдения и отчетности в качестве главной основы для деятельности Рабочей группы Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Рабочую группу, а также все соответствующие стороны, участвующие в деятельности в рамках механизма наблюдения и отчетности, за их усилия и приверженность делу оказания помощи детям в вооруженных конфликтах. Независимый обзор, проведенный Управлением служб внутреннего надзора, признал важность усилий в рамках этого механизма с целью привлечь внимание к вопросам, связанным с детьми и вооруженными конфликтами, на местном, национальном и международном уровнях. В то же время мы согласны с выводом о том, что необходимо прояснить предполагаемое использование информации, собранной по линии этого механизма, в частности, определить, как он может эффективно удовлетворять потребности в информации различных объектов для действий. Это включает сбор информации для ключевых объектов для действий, которые ведут успешную борьбу с безнаказанностью, а также в областях защиты детей и помощи жертвам.

Признавая, что всеобъемлющий подход, охватывающий все эти аспекты пункта повестки дня, связанного с вопросом о детях и вооруженных конфликтах, возможно, непросто реализовать в некоторых регионах и в определенных обстоятельствах, мы хотим подчеркнуть, что полное использование потенциала механизма наблюдения и отчетности служит интересам всех заинтересованных сторон: правительств, Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и гражданского общества, — а также идет на благо затронутых детей.

Укрепление потенциала механизма наблюдения и отчетности предусматривает также распространение его мандата на все шесть категорий грубых нарушений прав ребенка. Столь же важен учет всех соответствующих конфликтных ситуаций на равной основе. Действительно, трудно понять, как дифференцированное рассмотрение грубых нарушений прав детей в различных конфликтах может быть совместимо с универсальностью прав человека и принципов международного гуманитарного права. Политические соображения не должны ставиться выше основополагающих норм защиты наиболее уязвимых членов общества.

Лихтенштейн активно участвует в развитии механизмов Организации Объединенных Наций по облегчению участи детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, со времени их создания. Мы будем и дальше делать это в качестве члена Группы друзей детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и поэтому мы с нетерпением ожидаем обзора осуществления доклада Грасы Машел, приуроченного к его десятилетию. В то же время мы хотели бы подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций через 10 лет со времени выхода этого доклада отстает в осуществлении его положений, если учесть те большие ожидания, которые связывались с ее способностью исправить тяжелое положение миллионов детей в вооруженных конфликтах. Совет Безопасности имеет все необходимое для того, чтобы изменить такое общественное мнение.

Председатель (*говорит по-испански*): Следующий оратор в моем списке — представитель Финляндии, которой я предоставляю слово.

Г-жа Линтонен (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Евро-

пейского союза (ЕС). К данному заявлению присоединяются Болгария, Румыния, Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Албания, Черногория, Сербия, Исландия и Украина.

Европейский союз придает огромную важность вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность принять участие в сегодняшней дискуссии. Я хотела бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-жу Кумарасвами за ее брифинг, а также за ее прекрасный доклад.

Несмотря на практически всеобщую ратификацию Конвенции о правах ребенка, по-прежнему нарушаются права миллионов детей, которые страдают в условиях вооруженных конфликтов. Ежедневно детей убивают, калечат, похищают или вербуют в солдаты, они становятся жертвами изнасилования и других грубых актов сексуального насилия или страдают в результате нападений на школы и больницы, что лишает их возможности пользоваться своим правом на образование и медицинское обслуживание. Вследствие отказа в гуманитарном доступе дети в районах конфликтов лишаются также своего права на выживание и развитие, на продовольствие, воду и медикаменты.

В условиях вооруженных конфликтов дети страдают физически и эмоционально, испытывают на себе груз социальных проблем. Страдают дети и семьи, затронутые вооруженными конфликтами, но помимо этого подрывается и сам процесс развития общества, когда его маленьких членов лишают спокойного детства. Ни одно общество не вправе подвергать своих детей опасности; не может себе этого позволить и международное сообщество.

Десять лет назад Граса Машел в своем докладе заложила основы рассмотрения вопроса о детях и вооруженных конфликтах в рамках международной повестки дня. Важная резолюция 1612 (2005) была принята пять лет спустя после того, как Совет Безопасности принял свою первую резолюцию по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. За эти пять лет были предприняты важные шаги, направленные на улучшение ситуации, однако стало ясно и то, что необходимы дополнительные усилия и более высокая степень координации действий. В связи с этим ЕС тепло приветствует создание механизма наблюдения и отчетности, а также учреждение Рабочей группы Совета Безопасности во исполнение резолюции 1612 (2005).

Как указывается в докладе, в течение прошедшего года имели место как позитивные, так и негативные моменты. Эскалация насилия на Ближнем Востоке стоила жизни нескольким сотням детей, а еще несколько тысяч претерпели серьезные лишения. Произошла эскалация конфликта в Шри-Ланке, где дети вербуются как «Тиграми освобождения Тамил-Илама» (ТОТИ), так и так называемым крылом Каруна. В Сомали в результате длительного периода отсутствия центральных органов власти большинство детей лишилось возможности получить хотя бы начальное образование, а доступ гуманитарных организаций в некоторые районы страны был серьезно затруднен. Различные вооруженные группировки и формирования в Судане используют детей для выполнения боевых задач, а в Дарфуре многие девочки становятся жертвами сексуального насилия на этнической почве. Тревожной тенденцией стали «миграция» завербованных детей и использование детей-солдат в пределах более крупных регионов, например, в бассейне реки Ману и в регионе Великих озер в Африке. Необходимо изыскать возможность воспретить повстанческим группировкам охотиться на детей и вербовать их.

В докладе содержатся актуальные рекомендации. Любые грубые нарушения прав человека и международного права в отношении детей в любых конфликтных ситуациях заслуживают одинаково пристального внимания. Убийство, изувечение, похищение, вербовка, изнасилование и прочие тяжкие преступления на сексуальной почве, нападения на школы и больницы, отказ гуманитарным организациям в предоставлении доступа к детям — все это грубые нарушения, которые самым печальным образом сказываются на будущем детей, вынужденных жить в условиях вооруженных конфликтов. Механизм отчетности должен рассматривать все соответствующие ситуации одинаково внимательно.

Европейский союз также подчеркивает необходимость учета гендерного фактора при разработке мирных соглашений, командировании миссий по поддержанию мира и миростроительству и планировании программ разоружения, демобилизации и реинтеграции. В докладе особо оговаривается необходимость признать особые проблемы девочек-комбатантов и девочек, связанных с вооруженными группами. Изнасилования и грубое насилие на сек-

суальной почве в отношении детей являются наиболее тяжкими преступлениями против их прав и могут расцениваться как военные преступления, геноцид и преступления против человечности. В таких случаях безнаказанность недопустима никогда, и пострадавшие таким образом дети должны иметь возможность прибегнуть к средствам судебной защиты и истребовать компенсацию по линии доступных для детей механизмов.

Программы разоружения, демобилизации и реинтеграции могут стать более устойчивыми за счет поддержки инициатив на национальном уровне и поощрения ведущей роли отдельных стран в реализации таких программ, однако одновременно требуется обеспечить адекватные объемы финансирования на международном уровне для реабилитации и реинтеграции всех детей, которые были связаны с вооруженными группировками.

В докладе содержится призыв к государствам активизировать мероприятия на национальном и международном уровне, направленные на недопущение вербовки детей, в частности путем ратификации и осуществления Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, посвященного участию детей в вооруженных конфликтах. Кроме того, Европейский союз настоятельно призывает те государства, которые пока не сделали этого, ратифицировать и в полном объеме выполнять положения Римского статута Международного уголовного суда, который квалифицирует набор в вооруженные формирования детей в возрасте до 15 лет как военное преступление.

Европейский союз учитывает права ребенка в качестве одного из основных факторов в своих просветительских усилиях, политике и программах. ЕС продолжает работу по реализации плана действий в отношении своих Руководящих принципов по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Продолжается сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, и ЕС продолжает отслеживать положение дел в отношении детей и вооруженных конфликтов.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Рабочую группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах за ее усилия. ЕС продолжает активно поддерживать Специального представителя, ЮНИСЕФ, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, других сторон, в том числе неправительственные организации, тесно взаимодействуя с ними, и благодарит всех за усилия по защите детей и прав ребенка в условиях вооруженных конфликтов. Мы также хотели бы подчеркнуть важное значение брифингов, представляемых Специальным представителем Совету Безопасности и другим органам Организации Объединенных Наций, в частности Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека.

Мы приветствуем обзор произошедшего за 10 лет после принятия доклада Грасы Машел, поскольку этот процесс даст нам возможность оценить положение детей в условиях вооруженных конфликтов и выявить стоящие перед нами проблемы. Существует необходимость осуществления более глубоких и систематических исследований в отношении различных проблем, касающихся детей и вооруженных конфликтов.

С момента выхода в свет доклада Грасы Машел достигнуто многое. Усовершенствована система наблюдения и отчетности в отношении положения детей в условиях вооруженных конфликтов. Пока некоторые добиваются ощутимых успехов в деле защиты детей от грубых нарушений в условиях вооруженных конфликтов, другие продолжают нарушать права самых уязвимых представителей человечества — детей. В связи с этим международному сообществу пора перейти от наблюдения и отчетности к действию. Совет Безопасности должен призвать стороны откликнуться на его настоятельный призыв подготовить конкретные, привязанные к временному графику планы действий. Совет Безопасности должен также рассмотреть вопрос о мерах, которые следовало бы принять в отношении тех, кто систематически грубо нарушает права ребенка.

Неспособность защитить права ребенка в условиях вооруженных конфликтов подрывает возможность детей развиваться и участвовать в жизни общества. Она также создает опасность усиления дискриминации и маргинализации детей, угрозу того, что нужды детей останутся незамеченными. Европейский союз активно защищает и поощряет права детей в условиях вооруженных конфликтов. Однако лучшая защита для ребенка, его прав и нормального развития — это мир и урегулирование

конфликтов без применения насилия, то есть те принципы, которым безоговорочно привержен Европейский союз.

Председатель (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н Сарденберг (Бразилия) (*говорит по-испански*): Для меня одновременно и честь, и удовольствие видеть, что Вы, г-н Хосе Антонио Гарсиа Белаунде, министр иностранных дел Перу, руководите работой Совета Безопасности при обсуждении столь важного и животрепещущего вопроса. Ваше присутствие повышает ценность и престиж той превосходной работы, которую проделывает Перу на посту Председателя.

Я хотел бы поблагодарить г-жу Радхику Кумарасвами, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, за ее работу на данном направлении, проделанную после ее назначения на этот пост в текущем году. Кроме того, хотел бы поблагодарить г-на Габриэля Олинга Оланга, представителя Фонда защиты детей.

Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по данному вопросу, в котором описываются ситуации, вызывающие серьезную озабоченность, и принимается к сведению прогресс в направлении «этапа практических мер» в деле решения проблемы детей и вооруженных конфликтов.

Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в деле выполнения резолюции 1612 (2005), особенно в части, касающейся создания механизма наблюдения и отчетности в семи ситуациях, которые были обозначены как приоритетные для первого этапа. Мы осознаем трудности и проблемы, присущие столь сложной инициативе с таким большим числом заинтересованных сторон. Однако мы по-прежнему убеждены в том, что нельзя жалеть усилий ради достижения адекватного уровня координации работы всех соответствующих органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, которые могли бы способствовать функционированию этого механизма. На наш взгляд, это позволит составлять надежные, точные и объективные доклады, благодаря которым мы сможем разрабатывать необходимые мероприятия по защите детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов.

Мы также надеемся на то, что в рамках Рабочей группы, созданной в соответствии с резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности, Совет будет вести работу во взаимодействии с Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом. Мы сможем добиться большей эффективности только в том случае, если будем рассматривать этот важный вопрос в более широком контексте проблем, связанных с общей уязвимостью и нуждами детей. Сложный характер вопроса требует, чтобы все соответствующие органы Организации Объединенных Наций, работая в тесном контакте с государствами-членами и неправительственными организациями, уделяли должное внимание всем его аспектам, включая социальный и экономический, в частности проблемам демобилизации и реинтеграции.

Среди мероприятий, направленных на решение проблемы защиты детей в вооруженных конфликтах, выделяются конкретные планы действий с четко определенными сроками исполнения, цель которых заключается в том, чтобы положить конец вербовке и эксплуатации детей сторонами в вооруженных конфликтах. Мы приняли к сведению прогресс, достигнутый за последнее время в реализации указанной стратегии. Мы призываем Совет Безопасности продолжать совершенствовать эту стратегию в тесном взаимодействии с миссиями по поддержанию мира и страновыми группами Организации Объединенных Наций.

Кроме того, мы высоко ценим положительное воздействие, которое оказало создание института советников по вопросам защиты детей. В докладе Генерального секретаря приводится предварительная информация относительно исследования по вопросу о роли таких советников в сборе необходимых для целей мониторинга и отчетности сведений, проводимого в настоящее время Департаментом операций по поддержанию мира. Этот документ будет также иметь большое значение с точки зрения создания условий для включения вопросов о защите детей в работу миссий по поддержанию мира и программ подготовки миротворцев. Мы рассчитываем изучить выводы этого исследования, с тем чтобы повысить эффективность указанной стратегии.

В целом Бразилия сохраняет твердую приверженность поощрению и защите прав ребенка. Мы полны решимости содействовать достижению максимальной эффективности деятельности Организа-

ции Объединенных Наций по решению вопроса о детях и вооруженных конфликтах. Мы считаем этот момент крайне важным для того, чтобы уменьшить страдания детей во время войны, а также создать такое будущее, в котором дети могли бы сохранять надежду и веру, даже после того, как они пережили конфликт.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Бразилии за теплые слова в адрес моей делегации.

В моем списке осталось несколько ораторов. С согласия членов Совета, я прерываю заседание до 15 ч. 15 м.

В 15 ч. 00 м. Совет проведет заседание для рассмотрения проекта резолюции по пункту повестки дня, озаглавленному «Ситуация в отношении Ирака».

Заседание прерывается в 13 ч. 05 м.